

美前任國家安全顧問指出 中美合作有助 防蘇擴展勢力

列根四月訪問北京意義重大 可能扭轉局勢兩國關係升級

【路透社華盛頓二十三日電】前美國國家安全顧問布魯克斯今日指出，中國與美國之間的關係，是有其歷史的，而美國對中國之政策，亦應有其歷史的。布魯克斯指出，美國對中國之政策，應以美國之利益為依歸，而中國之政策，亦應以中國之利益為依歸。布魯克斯指出，美國對中國之政策，應以美國之利益為依歸，而中國之政策，亦應以中國之利益為依歸。布魯克斯指出，美國對中國之政策，應以美國之利益為依歸，而中國之政策，亦應以中國之利益為依歸。

希望中美金融人士 合作發展兩國經濟

沙利文看好大陸開放政策

【路透社華盛頓二十三日電】美國財政部長沙利文今日表示，美國政府希望中美兩國金融人士能合作發展兩國經濟。沙利文指出，美國政府對中國之開放政策表示看好，並希望中國能進一步開放其金融市場。沙利文指出，美國政府對中國之開放政策表示看好，並希望中國能進一步開放其金融市場。

列根聲明決不容許 封鎖霍爾木茲海峽

【路透社華盛頓二十三日電】美國總統列根今日發表聲明，表示美國政府決不容許任何國家封鎖霍爾木茲海峽。列根指出，美國政府將採取一切必要措施，以確保霍爾木茲海峽之安全與穩定。列根指出，美國政府將採取一切必要措施，以確保霍爾木茲海峽之安全與穩定。

論社 中東戰爭的爆炸性

【路透社華盛頓二十三日電】社論指出，中東戰爭之爆發，將對世界產生重大影響。社論指出，中東戰爭之爆發，將對世界產生重大影響。社論指出，中東戰爭之爆發，將對世界產生重大影響。

內蒙培育 純白駱駝

【路透社北京二十三日電】內蒙古自治區政府今日宣佈，該區已培育出純白駱駝。內蒙古自治區政府指出，純白駱駝之培育，將對當地之經濟產生重大影響。內蒙古自治區政府指出，純白駱駝之培育，將對當地之經濟產生重大影響。



工會聲勢轉弱為強

【路透社倫敦二十三日電】英國工會聲勢轉弱為強。工會指出，工會將採取一切必要措施，以維護工人之利益。工會指出，工會將採取一切必要措施，以維護工人之利益。

英國愛丁堡大學 專設教席研究 究竟有沒有鬼

【路透社愛丁堡二十三日電】英國愛丁堡大學今日宣佈，該校將專設教席研究「究竟有沒有鬼」。愛丁堡大學指出，該教席之設立，將有助於研究超自然現象。愛丁堡大學指出，該教席之設立，將有助於研究超自然現象。

美蘇擴充潛艇實力

【路透社華盛頓二十三日電】美國與蘇聯今日宣佈，兩國將擴充其潛艇實力。美國與蘇聯指出，兩國將採取一切必要措施，以確保其潛艇實力之增強。美國與蘇聯指出，兩國將採取一切必要措施，以確保其潛艇實力之增強。

英王儲妃是名女人 服裝最佳有影響力

【路透社倫敦二十三日電】英國王儲妃戴安娜今日被譽為「名女人」。戴安娜指出，服裝之選擇，將對其影響力產生重大影響。戴安娜指出，服裝之選擇，將對其影響力產生重大影響。

香港經濟漸漸復甦

【路透社香港二十三日電】香港經濟今日被認為正在漸漸復甦。香港政府指出，香港經濟之復甦，將對香港之未來產生重大影響。香港政府指出，香港經濟之復甦，將對香港之未來產生重大影響。

倫敦金價繼續走高

【路透社倫敦二十三日電】倫敦金價今日繼續走高。倫敦金價之走高，將對全球金價產生重大影響。倫敦金價之走高，將對全球金價產生重大影響。

美國大學研究結果 健康老人智力不衰

【路透社華盛頓二十三日電】美國大學研究今日發表，指出健康老人之智力不會衰退。研究指出，健康老人之智力不會衰退，這將對老人之生活產生重大影響。研究指出，健康老人之智力不會衰退，這將對老人之生活產生重大影響。

留澳美籍科學家 勒斃妻子斬碎屍體 由廁沖去事敗被捕

【路透社悉尼二十三日電】一名留澳美籍科學家今日被控勒斃其妻並斬碎屍體。科學家指出，其行為將對其未來產生重大影響。科學家指出，其行為將對其未來產生重大影響。

美蘇擴充潛艇實力

【路透社華盛頓二十三日電】美國與蘇聯今日宣佈，兩國將擴充其潛艇實力。美國與蘇聯指出，兩國將採取一切必要措施，以確保其潛艇實力之增強。美國與蘇聯指出，兩國將採取一切必要措施，以確保其潛艇實力之增強。

英王儲妃是名女人 服裝最佳有影響力

【路透社倫敦二十三日電】英國王儲妃戴安娜今日被譽為「名女人」。戴安娜指出，服裝之選擇，將對其影響力產生重大影響。戴安娜指出，服裝之選擇，將對其影響力產生重大影響。

香港經濟漸漸復甦

【路透社香港二十三日電】香港經濟今日被認為正在漸漸復甦。香港政府指出，香港經濟之復甦，將對香港之未來產生重大影響。香港政府指出，香港經濟之復甦，將對香港之未來產生重大影響。

倫敦金價繼續走高

【路透社倫敦二十三日電】倫敦金價今日繼續走高。倫敦金價之走高，將對全球金價產生重大影響。倫敦金價之走高，將對全球金價產生重大影響。

美國大學研究結果 健康老人智力不衰

【路透社華盛頓二十三日電】美國大學研究今日發表，指出健康老人之智力不會衰退。研究指出，健康老人之智力不會衰退，這將對老人之生活產生重大影響。研究指出，健康老人之智力不會衰退，這將對老人之生活產生重大影響。

留澳美籍科學家 勒斃妻子斬碎屍體 由廁沖去事敗被捕

【路透社悉尼二十三日電】一名留澳美籍科學家今日被控勒斃其妻並斬碎屍體。科學家指出，其行為將對其未來產生重大影響。科學家指出，其行為將對其未來產生重大影響。

美蘇擴充潛艇實力

【路透社華盛頓二十三日電】美國與蘇聯今日宣佈，兩國將擴充其潛艇實力。美國與蘇聯指出，兩國將採取一切必要措施，以確保其潛艇實力之增強。美國與蘇聯指出，兩國將採取一切必要措施，以確保其潛艇實力之增強。

英王儲妃是名女人 服裝最佳有影響力

【路透社倫敦二十三日電】英國王儲妃戴安娜今日被譽為「名女人」。戴安娜指出，服裝之選擇，將對其影響力產生重大影響。戴安娜指出，服裝之選擇，將對其影響力產生重大影響。

香港經濟漸漸復甦

【路透社香港二十三日電】香港經濟今日被認為正在漸漸復甦。香港政府指出，香港經濟之復甦，將對香港之未來產生重大影響。香港政府指出，香港經濟之復甦，將對香港之未來產生重大影響。

本港新聞

飾金萬十五掠入闖槍持
行金劫械匪三

退而功無賊追為勇義見民市兩
踪匪見未園公柏士京搜圍方警

【本報訊】油麻地警區昨日發生一宗持械搶劫案，三名匪徒闖入一間金飾店，掠走價值十五萬元的飾金。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離。警方在附近圍捕，但未能追獲。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

夏鼎基巡視油麻地
瞭解尖東交通計劃

【本報訊】油麻地警區昨日發生一宗持械搶劫案，三名匪徒闖入一間金飾店，掠走價值十五萬元的飾金。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離。警方在附近圍捕，但未能追獲。警方呼籲市民提供線索，協助破案。



油麻地警區昨日發生一宗持械搶劫案，三名匪徒闖入一間金飾店，掠走價值十五萬元的飾金。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離。警方在附近圍捕，但未能追獲。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

改善中區交通長期策畧
新海傍路通銅鑼灣
海底隧道替代天橋

【本報訊】中區交通委員會昨日公佈一項改善中區交通的長期策畧，包括興建新海傍路，以連接銅鑼灣和灣仔。委員會表示，這項策畧旨在減輕中區的交通壓力，並提高交通效率。

中環街市拆卸
建新巴士總站

行人電梯系統連接半山
全部工程耗費估計廿三億元

【本報訊】中區交通委員會昨日公佈一項改善中區交通的長期策畧，包括興建新海傍路，以連接銅鑼灣和灣仔。委員會表示，這項策畧旨在減輕中區的交通壓力，並提高交通效率。

視巡員派期定署市
肆食例違控檢
宗多百三月上

【本報訊】油麻地警區昨日發生一宗持械搶劫案，三名匪徒闖入一間金飾店，掠走價值十五萬元的飾金。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離。警方在附近圍捕，但未能追獲。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

頭有傷痕臥家中
老婦送院回天乏術

【本報訊】一名老婦昨日在家中臥倒，頭部受傷，經送院搶救後證實不治。警方接報後趕到現場，但老婦已無生命跡象。警方正在調查事故原因。

居民聯會反對
房署擬改規則兩全其美

【本報訊】油麻地居民聯會昨日表示，他們反對房務局擬定的新規則，認為這將損害居民的利益。聯會表示，他們將繼續與房務局溝通，爭取達成共識。



油麻地居民聯會昨日表示，他們反對房務局擬定的新規則，認為這將損害居民的利益。聯會表示，他們將繼續與房務局溝通，爭取達成共識。

樂聲牌電器春季展銷
松坂屋百貨公司舉行

華僑日報
旺角辦事處

宵賃灣中心 經已入伙
每呎只售 599 元起 一廳兩房 225,000 元起

深水埗校際象棋賽
本週日八隊總決賽

香港人遊香港
華僑日報讀者七海旅行團主辦

喜萬年酒樓
高格調夜總會

中國京劇院
藝術指導：袁世海

本港新聞

公報仍有建設性 下輪會談加快 週三為縮短距離

行舉天兩七十六十月三定已 評置予拒容內報公對使大英

【本報記者北京長途電】英使館發言人昨日表示，中英雙方在倫敦舉行的第十輪會談，雖然在內容上仍具建設性，但英方對中方在會談中拒絕容納英方對香港前途的立場，表示遺憾。英方認為，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。

英大使答記者詢問稱 公報內容含義 自行推測判斷

【本報記者北京長途電】英使館發言人昨日表示，中英雙方在倫敦舉行的第十輪會談，雖然在內容上仍具建設性，但英方對中方在會談中拒絕容納英方對香港前途的立場，表示遺憾。英方認為，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。

港督將自北京返港 雷斯與伊文思 港來繼相日明

【本報記者北京長途電】英使館發言人昨日表示，中英雙方在倫敦舉行的第十輪會談，雖然在內容上仍具建設性，但英方對中方在會談中拒絕容納英方對香港前途的立場，表示遺憾。英方認為，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。

港府願作担保 貸款建核電廠

【本報記者北京長途電】英使館發言人昨日表示，中英雙方在倫敦舉行的第十輪會談，雖然在內容上仍具建設性，但英方對中方在會談中拒絕容納英方對香港前途的立場，表示遺憾。英方認為，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。

港府加稅彌補赤字 應顧及工商發展

【本報記者北京長途電】英使館發言人昨日表示，中英雙方在倫敦舉行的第十輪會談，雖然在內容上仍具建設性，但英方對中方在會談中拒絕容納英方對香港前途的立場，表示遺憾。英方認為，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。

公報字句雖然不變 顯示會談已有進展

【本報記者北京長途電】英使館發言人昨日表示，中英雙方在倫敦舉行的第十輪會談，雖然在內容上仍具建設性，但英方對中方在會談中拒絕容納英方對香港前途的立場，表示遺憾。英方認為，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。

香港前途會談結果 對解決台灣問題 有影響

【本報記者北京長途電】英使館發言人昨日表示，中英雙方在倫敦舉行的第十輪會談，雖然在內容上仍具建設性，但英方對中方在會談中拒絕容納英方對香港前途的立場，表示遺憾。英方認為，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。

英社民黨魁威爾遜夫人 批評港府過於保守 民主政制推行太慢

【本報記者北京長途電】英使館發言人昨日表示，中英雙方在倫敦舉行的第十輪會談，雖然在內容上仍具建設性，但英方對中方在會談中拒絕容納英方對香港前途的立場，表示遺憾。英方認為，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。

中國外交部答記者詢問 下次會談改換會場 因台基廠賓館改作別用

【本報記者北京長途電】英使館發言人昨日表示，中英雙方在倫敦舉行的第十輪會談，雖然在內容上仍具建設性，但英方對中方在會談中拒絕容納英方對香港前途的立場，表示遺憾。英方認為，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。

大量港人潛入印尼 印尼政府指為不確

【本報記者北京長途電】英使館發言人昨日表示，中英雙方在倫敦舉行的第十輪會談，雖然在內容上仍具建設性，但英方對中方在會談中拒絕容納英方對香港前途的立場，表示遺憾。英方認為，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。

仍是有益有建設性 顯示朝一方方向進展

【本報記者北京長途電】英使館發言人昨日表示，中英雙方在倫敦舉行的第十輪會談，雖然在內容上仍具建設性，但英方對中方在會談中拒絕容納英方對香港前途的立場，表示遺憾。英方認為，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。英方表示，中英雙方在會談中，應就香港前途問題達成具體協議，而中方在會談中，卻拒絕容納英方對香港前途的立場，這是不公平的。

電腦與傳訊界盛事

Hong Kong PBC Show 84 第一個私人商業電腦展覽

Hong Kong Infotech 84 國際文儀通訊、資料及系統科技展覽

要提高辦事效率，不單只要添置新器材，而且更要有詳盡計劃以配合未來商業發展的需求。這方面的成功，實有賴彈性、有效地使用空間以及有效地運用資金等三大要訣。

HONG KONG INFOTECH/PBC 展覽正好給予閣下一個難得的機會，供閣下比較及衡量各式不同的電腦及傳訊系統；來自世界各地，將上述三大要訣發揮得淋漓盡致的各國精英，必能為閣下未來事業發展提供最佳的經營要領。

參展機構：

- Telecommunications & Data Communications: Cable & Wireless Systems, Communication Services Ltd., GEC Information Systems Ltd. (Telephone Division & Private Systems Division), Microfin, Newbury Data, OKI Electric, Swedish Trading Co., Swire Telecoms.
- Business Computers, Systems & Software & Accessories: Action Computer Enterprise, Apple (Gilman), Asher & Co., Automated Systems, Burroughs, Chevalier (OA), Comshare, Corporate Modelling Consultants, Data General, Daw Computer Systems, Digital Equipment, Digital Microsystems, Dodwell, Dulmont, Eekon Computers, Electronic Serge Dassault, Esco Systems, Fujitsu, Hewlett Packard, Hi-Rel, IBM World Trade Corporation, ICS, INT, Quartz, 3M Far East, NCR, NEC, Office Systems, Olivetti, Olympia Office Machines, Onflo, Star Micronics, Swire Systems, Vanderbilt, Wang Pacific.
- Specialised Office Furniture and Systems: Arfenson International, Atal, Cannone, Eurositi/Modern Tube, Marcadet, Rouget.

上述及其他參展機構定能按閣下需要作出圓滿答覆。

時間：1984年2月29日至3月3日 上午11:00至下午6:00 地點：灣仔香港展覽中心

參觀HONG KONG PBC 展覽及 HONG KONG INFOTECH 展覽，請於接待處出示閣下之邀請函或名片。

香港展覽服務有限公司 香港灣仔士打道124-131號寶盛財務商業大廈2101室 電話：5-893336

本港新聞

案方新提會議評員務公級高
四成至二成薪加

加增量作工制編結凍府政指員務公
構機營私於高度幅酬薪整調求要故
二十級高三十級中四十分百加級低

【本報訊】高級公務員評議會，昨（廿二）日提出一份建議書，要求政府凍結公務員薪酬，以抵銷通脹影響。評議會指出，在過去兩年，公務員薪酬共增加了百分之四十四，而通脹率則達百分之三十三。評議會認為，政府應凍結薪酬，以維持公務員的購買力。

前途談判協議之前
應讓港人發表意見

設立區域議會與九七問題無關
徵詢民意分析後交行政局決定

【本報訊】行政局非官守議員譚惠珠表示，在與英國政府就前途談判達成協議之前，應先讓港人發表意見。她指出，設立區域議會與九七問題無關，政府應先徵詢民意，再作決定。

私人機構薪金調查
未計算按勞績加薪

爭取合理薪酬與兩局議員
認為調查數字較實際低百分之二

【本報訊】一項由私人機構進行的薪金調查顯示，在過去一年，私人機構的薪金增長幅度，低於公務員評議會所要求的幅度。調查指出，私人機構的薪金增長，主要是基於按勞績加薪，而非整體性的加薪。

地鐵港島綫通車後
每日搶走乘客60萬

影響中巴最大政府接駁服務
海陸空將調度及有否其他海運途徑

【本報訊】港島綫地鐵通車後，每日將有六十萬乘客由中環轉乘小巴。這將對中巴的服務造成重大影響。政府正考慮調度海陸空交通，以應付這一情況。

蛇口工業區發展
助協方多港香需仍

發展合作可地兩為認後察考商總
察考問訪港來代表區政行南海

【本報訊】蛇口工業區發展，將有助於香港與廣東省的合作。南海區政代表昨日來港考察，與香港方面商討合作事宜。

東風解凍
霧鎖香江

在冬末初春之交
氣候驟變，連日大霧籠罩香港

突破成功領域 爭取公認學術

【本報訊】一項由香港大學進行的研究，在學術領域取得了突破。該研究旨在爭取學術界的公認，並推動學術的發展。

地政署 定期拍賣

五幅官地 定期拍賣
地點：香港仔大道
地段：香港仔內地段第四一〇號
面積：約一千五百七十九方呎
用途：限作非工業（貨倉除外）用途

地政署 定期拍賣

五幅官地 定期拍賣
地點：新界元朗西貢街
地段：元朗市地段第四二二號
面積：約三千六百四十二方呎
用途：限作非工業（貨倉除外）用途

地政署 定期拍賣

五幅官地 定期拍賣
地點：新界沙田第四四區
地段：沙田市地段第二四一號
面積：約二千一百七十方呎
用途：限作非工業（貨倉除外）用途

地政署 定期拍賣

五幅官地 定期拍賣
地點：新界沙田第四四區
地段：沙田市地段第二四二號
面積：約二千一百七十方呎
用途：限作非工業（貨倉除外）用途

電話法律諮詢服務
已接到四百多電話

【本報訊】一項由法律界進行的電話諮詢服務，已接到超過四百個電話。這項服務旨在為市民提供法律諮詢，並解答他們的法律疑問。

世界貨櫃貿易
香港名列第二

去年處理貨櫃一百八十四萬個單位
香港為亞洲最大貨櫃轉運中心

【本報訊】根據最新的統計數據，香港在去年的貨櫃貿易中，名列世界第二。香港處理了超過一百八十四萬個貨櫃單位，成為亞洲最大的貨櫃轉運中心。

配合地區行政改革
運輸部門將會改組

運輸局將與各區議會合作
共同改善地區交通

【本報訊】為了配合地區行政改革，運輸局將會進行改組。運輸局將與各區議會合作，共同改善地區的交通狀況。

首間眼科弱視診所
為弱視人士提供矯正視力服務

【本報訊】首間眼科弱視診所，將於下月一日正式服務。該診所將為弱視人士提供矯正視力的服務，並幫助他們改善視力。

合誠汽車與大昌汽車服務中心合辦
日產車系免費檢驗雙週

【本報訊】合誠汽車與大昌汽車服務中心合辦，將於下週舉行日產車系免費檢驗活動。該活動旨在為日產車主提供免費的檢驗服務，並確保他們的車輛處於良好的狀態。

地政署 定期拍賣

五幅官地 定期拍賣
地點：新界沙田第四四區
地段：沙田市地段第二四三號
面積：約二千一百七十方呎
用途：限作非工業（貨倉除外）用途

地政署 定期拍賣

五幅官地 定期拍賣
地點：新界沙田第四四區
地段：沙田市地段第二四四號
面積：約二千一百七十方呎
用途：限作非工業（貨倉除外）用途

地政署 定期拍賣

五幅官地 定期拍賣
地點：新界沙田第四四區
地段：沙田市地段第二四五號
面積：約二千一百七十方呎
用途：限作非工業（貨倉除外）用途

地政署 定期拍賣

五幅官地 定期拍賣
地點：新界沙田第四四區
地段：沙田市地段第二四六號
面積：約二千一百七十方呎
用途：限作非工業（貨倉除外）用途

地政署 定期拍賣

五幅官地 定期拍賣
地點：新界沙田第四四區
地段：沙田市地段第二四七號
面積：約二千一百七十方呎
用途：限作非工業（貨倉除外）用途

地政署 定期拍賣

五幅官地 定期拍賣
地點：新界沙田第四四區
地段：沙田市地段第二四八號
面積：約二千一百七十方呎
用途：限作非工業（貨倉除外）用途

地政署 定期拍賣

五幅官地 定期拍賣
地點：新界沙田第四四區
地段：沙田市地段第二四九號
面積：約二千一百七十方呎
用途：限作非工業（貨倉除外）用途

地政署 定期拍賣

五幅官地 定期拍賣
地點：新界沙田第四四區
地段：沙田市地段第二五〇號
面積：約二千一百七十方呎
用途：限作非工業（貨倉除外）用途

本港新聞

順聯總會梁錫瑤中學 陸運大會圓滿閉幕

主席何輝校監梁中力主持頒獎

【本報訊】順聯總會主辦之陸運大會，於昨日（廿三日）下午三時，在順聯總會禮堂圓滿閉幕。主席何輝、校監梁中力、梁錫瑤中學全體師生、及各參賽團體代表，均出席了閉幕典禮。梁錫瑤中學全體師生，在閉幕典禮上，向大會主席何輝、校監梁中力、梁錫瑤中學全體師生、及各參賽團體代表，致謝詞。梁錫瑤中學全體師生，在閉幕典禮上，向大會主席何輝、校監梁中力、梁錫瑤中學全體師生、及各參賽團體代表，致謝詞。梁錫瑤中學全體師生，在閉幕典禮上，向大會主席何輝、校監梁中力、梁錫瑤中學全體師生、及各參賽團體代表，致謝詞。

松栢安老院設備 醫療服務堪稱完善

【本報訊】松栢安老院，位於新界沙田，是一所設備完善，醫療服務周到之安老院。該院設有二十四小時急症室，並設有專科醫生，為老人提供各項醫療服務。此外，該院還設有康樂中心，為老人提供各項康樂活動。松栢安老院之設備，堪稱完善，為老人提供了一個舒適、安全之居所。

萬國寶通銀行 中區增設分行

【本報訊】萬國寶通銀行（Bank of Communications）為擴大其在香港之業務，特於中區增設分行。該分行將於近日內正式開業，為中區之客戶提供更為便捷之銀行服務。萬國寶通銀行表示，該分行之設立，將有助於加強該行與中區客戶之聯繫，並為客戶提供更多元化之金融服務。

雲浮縣三十三鄉 同鄉會慶祝春節

【本報訊】雲浮縣三十三鄉同鄉會，為慶祝春節，特於近日內舉行慶祝活動。該會表示，慶祝活動將於近日內舉行，屆時將有各項精彩節目，為鄉親們提供一個歡聚之機會。雲浮縣三十三鄉同鄉會表示，慶祝活動將於近日內舉行，屆時將有各項精彩節目，為鄉親們提供一個歡聚之機會。

響應救童助學 善長捐款續來

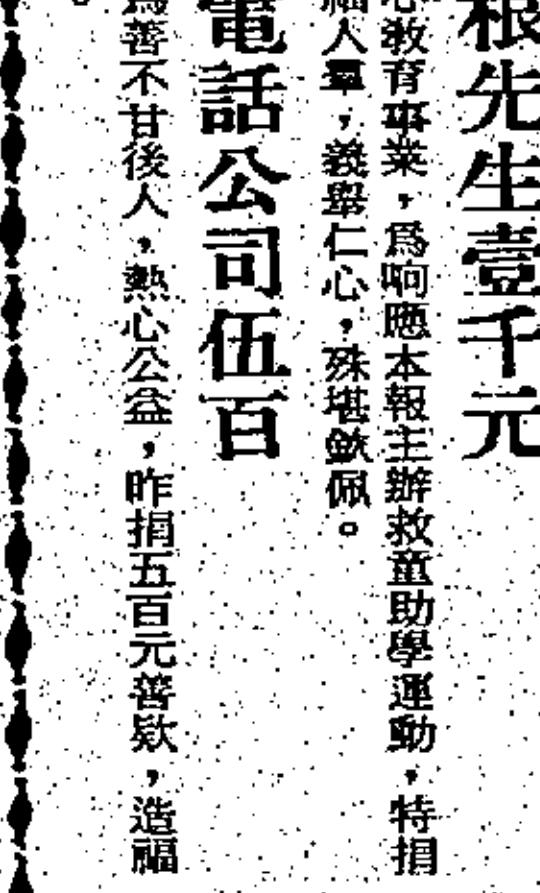
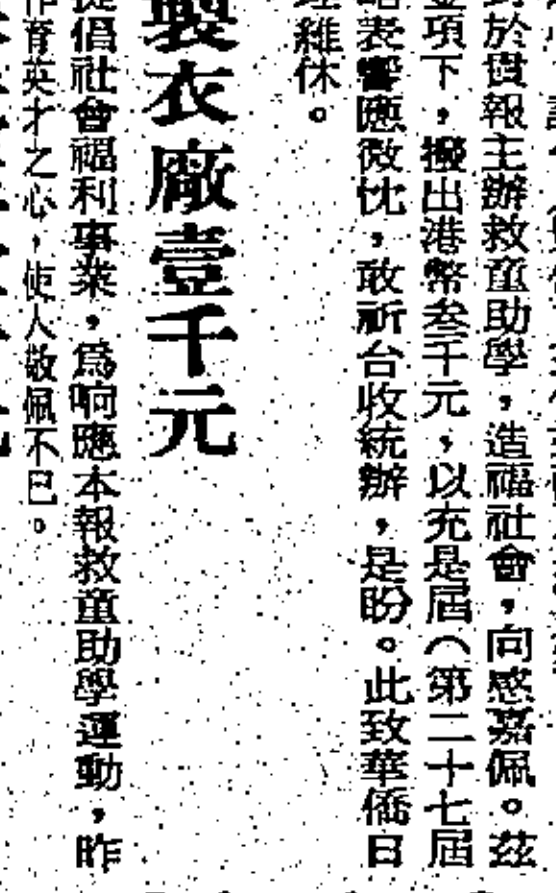
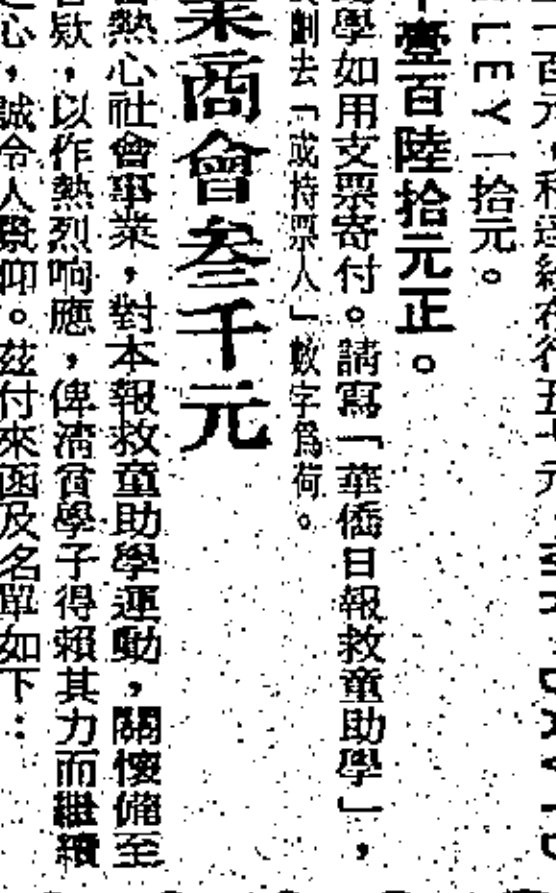
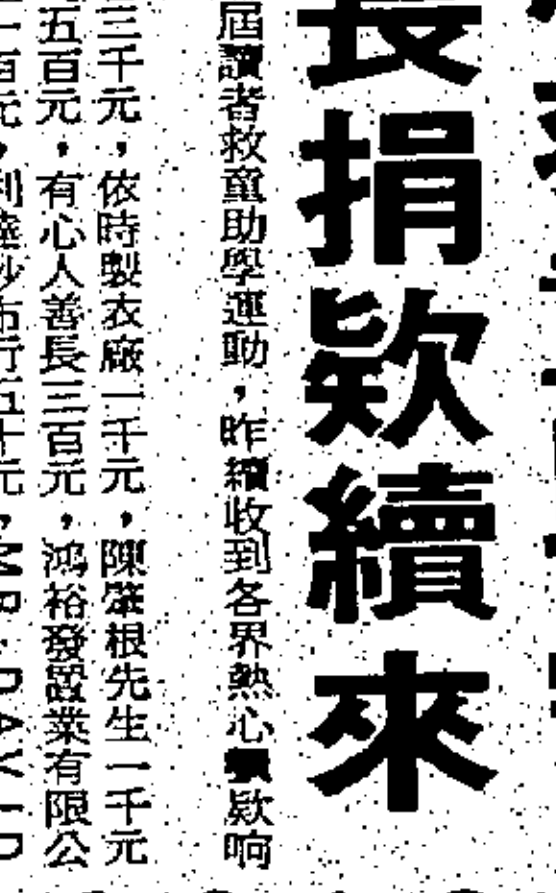
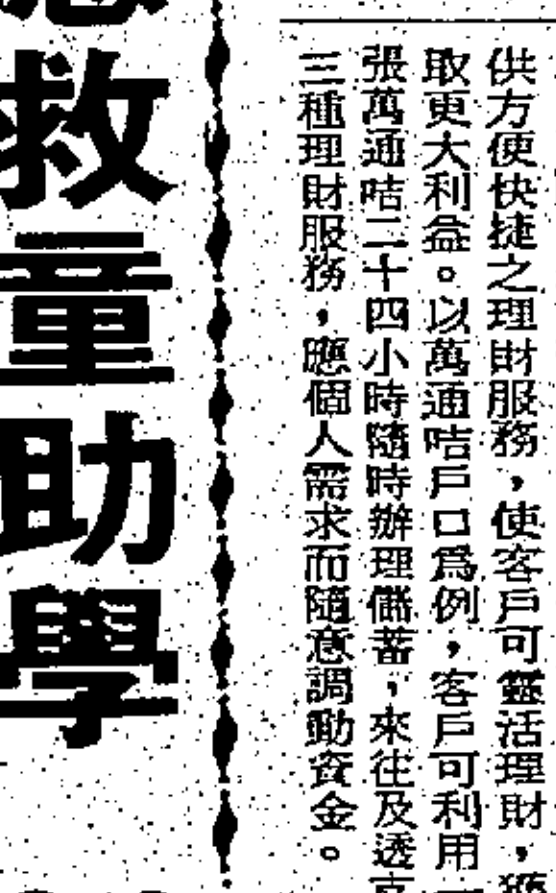
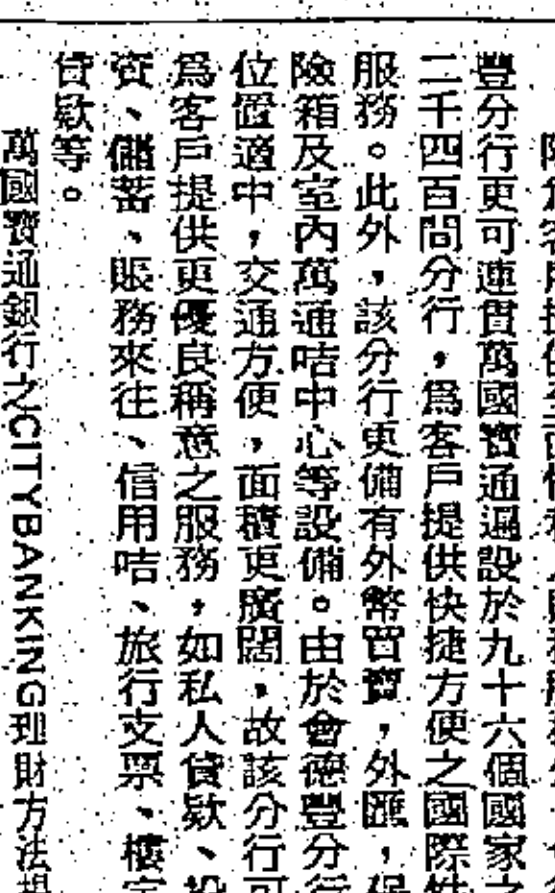
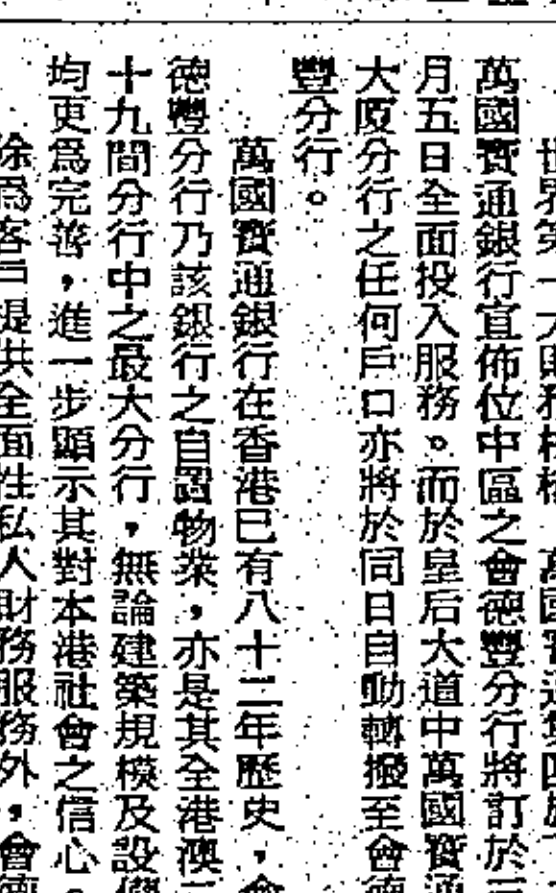
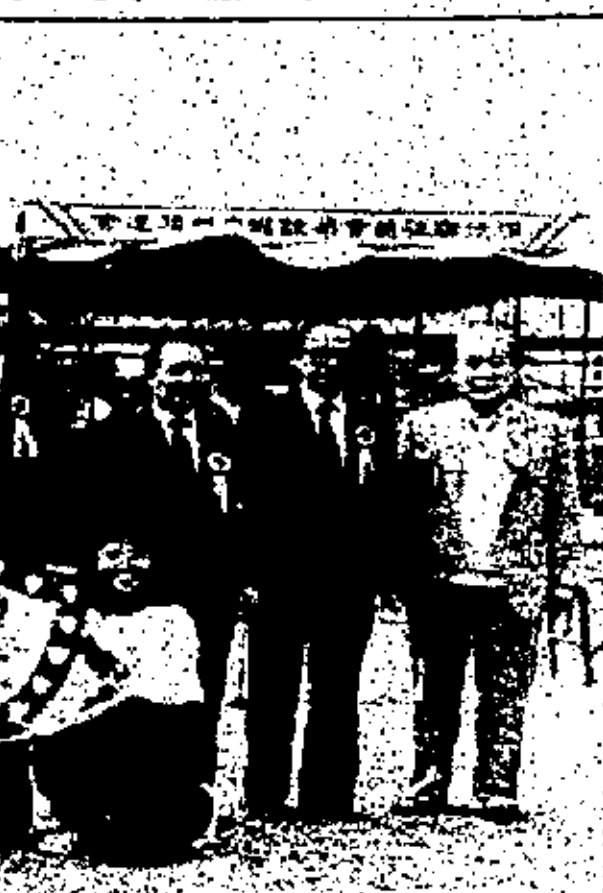
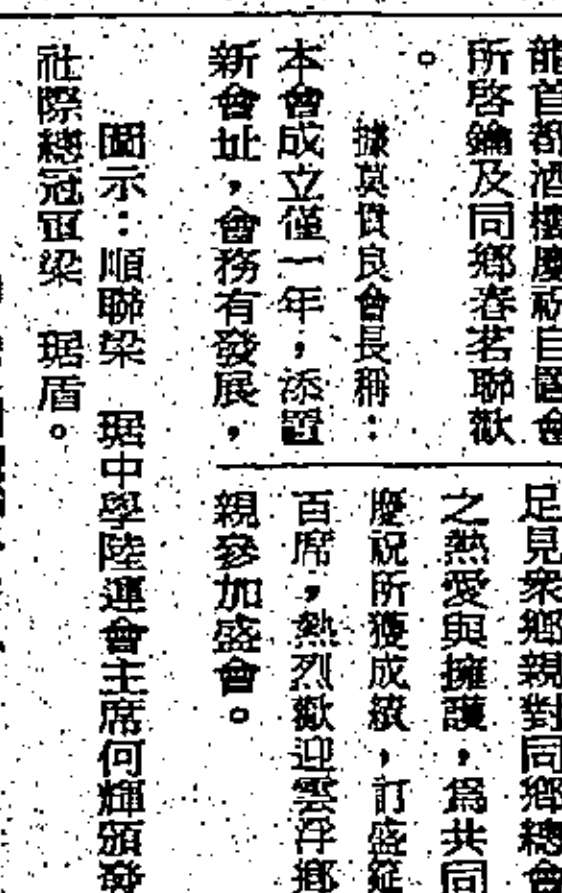
【本報訊】響應救童助學活動，各界善長紛紛捐款支持。據悉，已有數十位善長捐款，金額共計數千元。各界善長紛紛捐款支持，金額共計數千元。各界善長紛紛捐款支持，金額共計數千元。

依時製衣廠壹千元 陳肇根先生壹千元

【本報訊】依時製衣廠及陳肇根先生，均向救童助學活動捐款壹千元。依時製衣廠及陳肇根先生，均向救童助學活動捐款壹千元。依時製衣廠及陳肇根先生，均向救童助學活動捐款壹千元。

香港電話公司伍百 社會各界捐款

【本報訊】香港電話公司及社會各界，均向救童助學活動捐款。香港電話公司及社會各界，均向救童助學活動捐款。香港電話公司及社會各界，均向救童助學活動捐款。



第四屆元朗藝術節節目之一 一畫會水墨畫作品 今在元朗會堂展出

【本報訊】第四屆元朗藝術節節目之一，一畫會水墨畫作品，將於近日內在元朗會堂展出。該會表示，此次展覽將展出多位畫家之作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在推廣水墨畫藝術，並為市民提供一個欣賞藝術之機會。

佛教黃允中中學開幕 稱揚佛聯會促進教育

【本報訊】佛教黃允中中學，將於近日內正式開幕。該校之成立，得到了佛聯會之大力支持。佛聯會表示，該校之成立，將有助於促進佛教教育之發展，並為社會培養更多人才。黃允中中學之開幕，標誌著佛教教育在本地邁出了重要一步。

民政司黎敦義昨主持 對青年灌輸德育加強社會責任感

【本報訊】民政司黎敦義，於昨日主持了一項德育灌輸活動。該活動旨在加強青年之社會責任感，並灌輸正確之價值觀。黎敦義表示，德育是教育之重要組成部分，對於青年之成長具有重要意義。他希望通過此次活動，能夠激發青年之社會責任感，為社會做出更多貢獻。

幻彩繽紛報平安 工業安全海報今日頒發

【本報訊】工業安全海報，將於今日頒發。該海報旨在提高公眾之工業安全意識，並宣傳安全生產之重要性。海報內容豐富多彩，涵蓋了各種工業安全知識。頒發儀式將於近日內舉行，屆時將有相關部門負責人出席。

華僑日報（英倫航空版表贈閱）

讀者姓名：
地址：
英倫親友姓名：
英倫收報地址：

贈閱辦法：請將此表填妥後寄回下列地址
華僑日報
發行部
香港荷李活道一〇六至一一六號

或寄英倫經銷處：東寶有限公司
2, GERARD PLACE
LONDON W. 1.

華僑日報有限公司謹啓

在英倫付款（郵費在內）
每月港幣拾元正
在英倫付款（郵費在內）
每月八鎊正

遇到敬希垂察

華僑日報有限公司謹啓

在英倫付款（郵費在內）
每月港幣拾元正
在英倫付款（郵費在內）
每月八鎊正

遇到敬希垂察

華僑日報有限公司謹啓

在英倫付款（郵費在內）
每月港幣拾元正
在英倫付款（郵費在內）
每月八鎊正

遇到敬希垂察

銀行在經濟活動中扮演重要角色 青年會受專業訓練 加入銀行前途光明

【本報訊】銀行在經濟活動中扮演著重要角色，青年會受專業訓練，加入銀行前途光明。銀行業是經濟之核心，對於社會之發展具有重要意義。青年會通過專業訓練，為銀行業培養了大批人才。加入銀行不僅可以獲得穩定之收入，還可以學習到先進之金融知識和技術。因此，加入銀行被認為是一個非常有前途之選擇。

大學畢業生經兩年訓練 將獲更高層行政人員

【本報訊】大學畢業生經兩年訓練，將獲更高層行政人員。許多大學畢業生選擇進入銀行業工作，並接受兩年之專業訓練。經過訓練後，他們將晉升為更高層之行政人員，負責管理銀行之各項業務。這不僅可以激發他們之工作熱情，還可以為他們提供更多之發展機會。因此，進入銀行業並接受專業訓練被認為是一個非常有前途之選擇。

銀行附設職員訓練中心 為新職員提供訓練課程

【本報訊】銀行附設職員訓練中心，為新職員提供訓練課程。該中心旨在提高新職員之專業素養，並幫助他們更快地適應工作環境。訓練課程涵蓋了銀行業務、金融知識、溝通技巧等多個方面。通過參加訓練，新職員可以獲得更多之實踐經驗，並提高自己之工作效能。因此，銀行附設職員訓練中心被認為是一個非常有價值之機構。

新年新春贈送英倫航空版 深切愛護，風行遐邇，至深至厚，英倫航空版，特選贈送

【本報訊】新年新春，華僑日報特選贈送英倫航空版。該報表示，為了慶祝新年，特選贈送英倫航空版，以表達對讀者之感謝之情。英倫航空版內容豐富，涵蓋了各種航空資訊。讀者可以通過訂閱該報，獲得英倫航空版之贈送。這是一個非常難得之機會，不容錯過。

華僑日報有限公司謹啓

在英倫付款（郵費在內）
每月港幣拾元正
在英倫付款（郵費在內）
每月八鎊正

遇到敬希垂察

華僑日報有限公司謹啓

在英倫付款（郵費在內）
每月港幣拾元正
在英倫付款（郵費在內）
每月八鎊正

遇到敬希垂察

華僑日報有限公司謹啓

在英倫付款（郵費在內）
每月港幣拾元正
在英倫付款（郵費在內）
每月八鎊正

遇到敬希垂察

華僑日報有限公司謹啓

在英倫付款（郵費在內）
每月港幣拾元正
在英倫付款（郵費在內）
每月八鎊正

遇到敬希垂察

華僑日報有限公司謹啓

本港新聞

上海總會醫療中心 推行廉價保健服務

【本報訊】上海總會醫療中心，為配合政府推行廉價保健服務，特設「廉價保健服務部」，由該中心副主任王劍波負責。

馬鞍山將軍澳 興建兩個屋邨

【本報訊】馬鞍山將軍澳，兩個新屋邨，將於下月動工興建。

展開打樁工程

【本報訊】將軍澳新屋邨，展開打樁工程。

一區督當年

【本報訊】一九九九年二月廿四日，旺角水坑口區，展開打樁工程。

會誼聯德福 員委新出選

【本報訊】福德聯誼會，新出選委員名單如下：

潮州劉氏宗親會 賀劉嘉敏獲勳銜

【本報訊】潮州劉氏宗親會，賀劉嘉敏獲勳銜。

「思想與行動」之二

從科學工作看解決問題的方法

香港大學校友會 下月週年餐舞會

【本報訊】香港大學校友會，下月週年餐舞會。

肇慶各邑同鄉會 三月十九日成立

【本報訊】肇慶各邑同鄉會，三月十九日成立。

執漏

【本報訊】執漏公司，承接各類漏水工程。

九龍區各界慶祝

【本報訊】九龍區各界，慶祝活動熱烈。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告，內容豐富。

「思想與行動」之二

從科學工作看解決問題的方法

楊樹勳博士 中大物理系高級講師

科學是人類對自然界的認識，是人類智慧的結晶。科學工作不僅是探索自然奧秘的過程，更是解決實際問題的方法。在科學工作中，我們需要具備嚴謹的邏輯思維和創新的精神。通過科學的方法，我們可以將複雜的問題簡化，從而找到解決的途徑。這種思維方式不僅適用於科學領域，也適用於我們生活中的各種問題。在本文中，我們將探討科學工作的一些基本原則和方法，以及它們如何幫助我們解決實際問題。

馬鞍山將軍澳 興建兩個屋邨

【本報訊】馬鞍山將軍澳，兩個新屋邨，將於下月動工興建。這兩個屋邨分別是「將軍澳新邨」和「將軍澳南邨」。它們的興建將進一步改善將軍澳的居住環境，滿足市民對高品質住宅的需求。新邨將配備完善的設施，包括學校、公園和商業中心，為居民提供便捷的生活體驗。

潮州劉氏宗親會 賀劉嘉敏獲勳銜

【本報訊】潮州劉氏宗親會，賀劉嘉敏獲勳銜。劉嘉敏先生是潮籍著名人士，在社會各界享有盛譽。此次獲勳，是對他在各個領域所作貢獻的肯定。宗親會對此表示衷心的祝賀，並希望劉先生能繼續為社會做出更大的貢獻。

肇慶各邑同鄉會 三月十九日成立

【本報訊】肇慶各邑同鄉會，三月十九日成立。該會旨在加強肇慶各邑同鄉之間的聯繫和互助，促進鄉情，共同發展。成立大會吸引了眾多鄉親參加，場面熱烈。會址設在九龍區某處，將為鄉親提供一個交流的平台。

執漏

【本報訊】執漏公司，承接各類漏水工程。無論是家庭還是商業場所，只要有漏水問題，我們都能迅速響應，專業維修。我們採用最先進的檢測設備，準確定位漏點，確保修補質量。價格公道，服務周到，是您解決漏水問題的可靠選擇。

香港人遊香港

【本報訊】香港人遊香港，寶蓮寺大澳水鄉遊。這是一個結合了自然風光和宗教文化的旅遊活動。遊客可以參觀著名的寶蓮寺，欣賞大澳的漁村風情，並體驗傳統的蠔式海鮮。活動將於三月二十日舉行，歡迎市民踴躍參加。

香港大學校友會 下月週年餐舞會

【本報訊】香港大學校友會，下月週年餐舞會。這是一項重要的校友活動，旨在增進校友之間的友誼，並為籌集學校發展資金。餐舞會將邀請多位知名人士出席，場面將非常精彩。

九龍區各界慶祝

【本報訊】九龍區各界，慶祝活動熱烈。為了慶祝某項重要事件，九龍區各界舉行了多場慶祝活動，包括集會、遊行和文藝表演等。活動吸引了大量市民參加，展現了九龍區人民的團結和活力。

西德紡織機械巨子 來港交流紡織技術

【本報訊】西德紡織機械巨子，來港交流紡織技術。這位專家將與本地紡織業人士分享最新的技術和經驗，促進技術交流和合作。此次交流活動將有助於提升本地紡織業的技術水平，推動行業發展。

AMANO 安勉勞自動打樁機

【本報訊】AMANO 安勉勞自動打樁機，牌子最老，信譽最好。該設備採用先進技術，操作簡便，效率極高，是建築行業的理想選擇。總代理：誠通有限公司，電話：H-411708-5線。

香港人遊香港 寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】香港人遊香港，寶蓮寺大澳水鄉遊。這是一個結合了自然風光和宗教文化的旅遊活動。遊客可以參觀著名的寶蓮寺，欣賞大澳的漁村風情，並體驗傳統的蠔式海鮮。活動將於三月二十日舉行，歡迎市民踴躍參加。

七海旅運有限公司

【本報訊】七海旅運有限公司，提供各類旅遊服務。無論是國內還是國外旅遊，我們都能為您提供專業的建議和優質的服務。公司擁有豐富的旅遊資源和完善的服務體系，是您旅遊出行的最佳選擇。

西德紡織機械巨子 來港交流紡織技術

【本報訊】西德紡織機械巨子，來港交流紡織技術。這位專家將與本地紡織業人士分享最新的技術和經驗，促進技術交流和合作。此次交流活動將有助於提升本地紡織業的技術水平，推動行業發展。

愛羣行

【本報訊】愛羣行，經營各類百貨商品。我們提供價格公道、品質優良的商品，歡迎廣大市民光臨選購。地址：九龍區某處，電話：某某某某。

英國摩根氏髮脂髮乳

【本報訊】英國摩根氏髮脂髮乳，生髮、防脫、去頭皮、止頭癢。總代理：鼓手牌。該產品採用天然成分，效果顯著，是護髮的佳品。批發處：香港維多利亞行，電話：5-441938、5-411658、5-437242。

汽車焗油

【本報訊】汽車焗油，車身煥發，代報燕梳，保用三年。我們提供專業的汽車保養服務，確保您的愛車始終處於最佳狀態。地址：九龍區某處，電話：3-757056、3-7570661。

燙金機

【本報訊】燙金機，手動及氣動，大小類型適合。我們提供各類燙金設備，適用於各種印刷和裝飾需求。總代理：美德行有限公司，電話：5-441144、5-442244。

耳聾助聽機

【本報訊】耳聾助聽機，清晰無比，助聽助聽。我們提供專業的助聽設備和服務，幫助聽覺受損人士恢復聽力。地址：九龍區某處，電話：某某某某。

本港新聞

論言曲歪國外斥駁監總關海
地產貨牌冒非

據根無毫件零牌冒機飛車汽產出指被
硬強國外比動活牌冒付對事刑以港本

【本報訊】海關總監昨日在記者會上，嚴厲斥責外國人對香港海關總監的言論，指其歪曲事實，企圖抹黑香港海關。海關總監表示，香港海關一向致力於打擊走私活動，維護國家稅收，絕不容許任何非法行為。他強調，香港海關的執法行動是基於事實和法律的，絕不會受到任何外部壓力或干擾。他呼籲公眾支持香港海關的工作，共同維護香港的繁榮穩定。

勞資關係良好
經濟繁榮基礎

美國市場復甦 今年出口強勁

【本報訊】美國市場復甦，今年出口強勁，為香港經濟繁榮奠定了良好基礎。據悉，美國經濟在經歷了去年的低迷後，今年開始出現復甦跡象，消費需求增加，生產活動活躍。這將有利於香港對美出口貿易的增長。香港政府表示，將繼續加強與美國的經貿往來，推動香港經濟的持續發展。

四國名樂家來港
籌款賑災

【本報訊】四位國際著名音樂家昨日抵達香港，參加籌款賑災活動。這四位音樂家分別是來自美國、英國、法國和日本的知名音樂家。他們將在未來幾天內舉行多場音樂會，所得收益將全部用於支援災區。香港各界對他們的到來表示熱烈歡迎，並希望他們的演出能為災區同胞帶來更多的幫助。

英外貿部長贊能抵港
會晤中國貿易官員

【本報訊】英國外貿部長贊能昨日抵達香港，將與中國貿易官員會晤。贊能部長在港期間，將與中國貿易代表團成員就雙邊貿易問題進行深入交流，探討如何進一步擴大中英貿易往來。他表示，英國政府致力於加強與中國的經貿合作，推動中英貿易的增長。

塔門歡樂遊
反應佳

【本報訊】塔門歡樂遊活動昨日圓滿結束，反應良好。參加活動的市民表示，活動內容豐富多彩，不僅增進了彼此的了解，還增進了對塔門的認識。塔門政府對活動的成功表示欣慰，並表示將繼續舉辦類似的活動，促進社區的和諧與發展。

失蹤小兒
昨晚已回家

【本報訊】一名失蹤的小兒昨日已被尋回，目前情況良好。據悉，這名小兒是在昨日下午失蹤的，經過警方和家人的全力尋找，最終在昨晚被尋回。小兒的父母對警方的及時發現和處理表示感謝，並表示將加強對孩子的看管，防止類似事件再次發生。

涉嫌被劫
今晨解案

【本報訊】一名涉嫌被劫的男子昨日已被警方拘捕，今晨將解案。警方表示，該名男子涉嫌在昨日凌晨在某處對一名女子進行搶劫。警方在接到報案後迅速展開調查，並在不久後將該名男子抓獲。目前，該名男子已被移送法院處理。

報名逾百餘額
塔門歡樂遊

【本報訊】塔門歡樂遊活動昨日報名踴躍，逾百餘人參加。活動內容包括徒步、釣魚、野餐等，吸引了眾多市民參加。塔門政府表示，活動的成功舉辦得到了廣大市民的積極響應和支持，這也反映了市民對戶外活動的熱愛。

北潭涌渡輪
清盤人致債權人通告

【本報訊】北潭涌渡輪清盤人昨日致債權人通告，請其於限期內申報債權。通告指出，北潭涌渡輪公司因經營不善，現已進入清盤程序。所有債權人需在規定的時間內向清盤人申報債權，以便進行清算。清盤人表示，將盡最大努力保障債權人的利益。

香港政府公佈
海軍處佈告

【本報訊】香港政府昨日公佈海軍處佈告，有關海軍設施及航行安全。佈告指出，為了確保海軍設施的安全和航行安全，政府決定對某些海域進行封鎖。所有船舶在航行時應嚴格遵守相關規定，不得進入封鎖區域。政府呼籲市民理解和支持政府的決定。

香港地方法院
最高法院裁決

【本報訊】香港地方法院昨日作出裁決，有關最高法院裁決。裁決指出，被告在案發時具有完全行為能力，應對其行為負責。法院在審理過程中，充分考慮了被告的辯護理由，並根據事實和法律作出了公正的裁決。被告對裁決表示服從。

招標出售
CREDIC STATION WAGON

【本報訊】招標出售CREDIC STATION WAGON，有意購買者請洽招標人。招標人表示，這是一輛性能優良、配置齊全的二手車，適合家庭或商業使用。有意購買者需在規定的時間內前往招標地點領取標單。招標人保證車輛的真實性和合法性。

新界市政署
新界海濱屋宇之抽籤

【本報訊】新界市政署昨日公佈新界海濱屋宇之抽籤結果。抽籤結果顯示，共有三名幸運兒中籤，將獲得新界海濱屋宇的優先購買權。市政署表示，抽籤過程公開透明，結果公正。中籤者需在規定的時間內與市政署簽署購買協議。

海軍處佈告
海軍處佈告

【本報訊】海軍處佈告，有關海軍設施及航行安全。佈告指出，為了確保海軍設施的安全和航行安全，政府決定對某些海域進行封鎖。所有船舶在航行時應嚴格遵守相關規定，不得進入封鎖區域。政府呼籲市民理解和支持政府的決定。

道路（工程、使用及賠償）條例（香港
法例第三七〇章）

【本報訊】道路（工程、使用及賠償）條例（香港法例第三七〇章）已正式公佈。該條例旨在規範道路工程、使用及賠償事宜，保障道路的安全和暢通。條例的實施將有助於提高道路管理水平，維護公眾利益。政府呼籲市民了解並遵守該條例的規定。

海軍處佈告
海軍處佈告

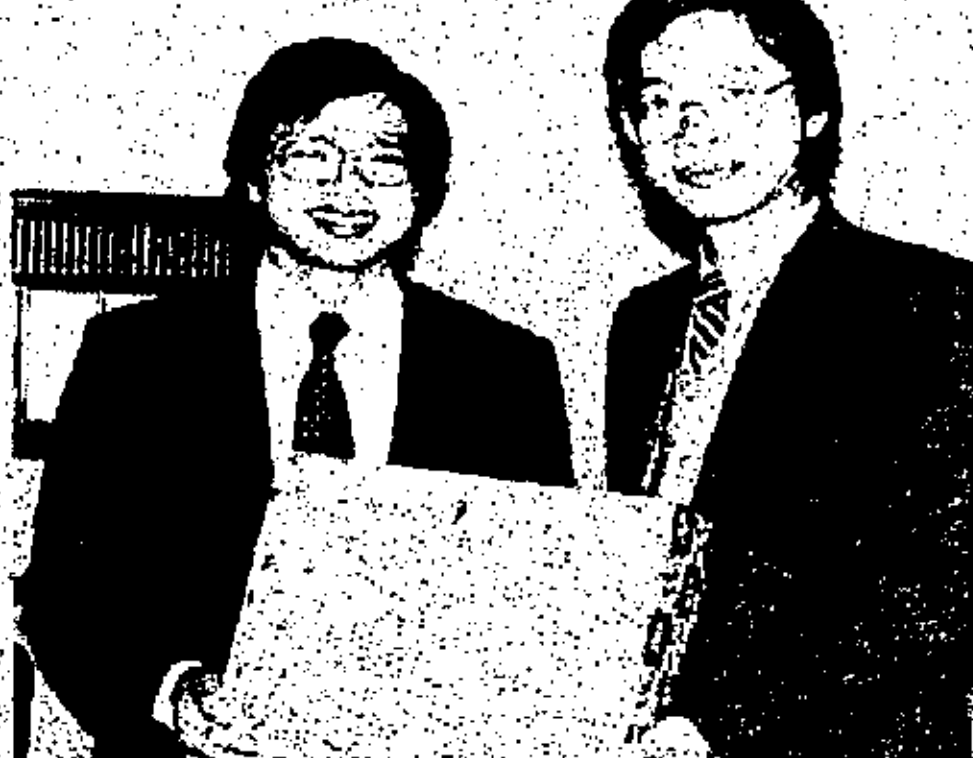
【本報訊】海軍處佈告，有關海軍設施及航行安全。佈告指出，為了確保海軍設施的安全和航行安全，政府決定對某些海域進行封鎖。所有船舶在航行時應嚴格遵守相關規定，不得進入封鎖區域。政府呼籲市民理解和支持政府的決定。

本港新聞

上環分區會聯歡

賀陳英麟任立法局議員

【本報訊】上環分區會聯歡會，於昨(廿)日晚，在該區會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客逾五百人。上環分區會主席陳英麟，在致辭時，向全體會員及嘉賓，祝賀他獲選為立法局議員。陳氏表示，他將繼續為上環區服務，並會與立法局其他議員，共同為改善上環區環境，及提高該區居民的生活質素而努力。



東華三院青年中心

辦義工領袖訓練營

【本報訊】東華三院青年中心，將於四月廿二日至廿六日，假該中心舉行「義工領袖訓練營」。該營為期五天，旨在為有興趣從事義工服務的青年，提供有關義工服務之基本知識，及訓練其領導才能。訓練內容包括：義工服務之意義、義工服務之種類、義工服務之組織、義工服務之宣傳、義工服務之管理、義工服務之評估等。該營之負責人，為該中心之義工領袖訓練營負責人，黃國權先生。

糖果餅乾批發商會

慶祝新春團拜酒會聯歡

【本報訊】糖果餅乾批發商會，於昨(廿)日晚，在該會所舉行新春團拜酒會聯歡。當晚筵開五十餘席，賓客逾五百人。糖果餅乾批發商會主席，在致辭時，向全體會員及嘉賓，祝賀新春佳節。他並表示，該會將繼續為會員及公眾，提供優質之糖果餅乾批發服務。

香港政府公佈

道路(工程、使用及賠償)條例

(香港法例第三七〇章)

【本報訊】香港政府，於昨(廿)日公佈「道路(工程、使用及賠償)條例」(香港法例第三七〇章)。該條例旨在規管道路工程之進行，及對道路使用者造成之不便。條例之主要內容包括：(一)規管道路工程之進行，包括工程之設計、施工、及完工後之保養；(二)規管道路工程之使用，包括工程期間之交通安排、及對道路使用者造成之不便；(三)規管道路工程之賠償，包括對道路使用者造成之損失、及對道路工程造成之損害。該條例將於一九八四年一月一日起生效。

市政局投標佈告

【本報訊】市政局，於昨(廿)日公佈投標佈告。該佈告包括：(一)投標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之道路工程、及公用設施工程；(二)投標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之房屋工程、及公用設施工程。投標者須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將投標書送交市政局。

香港政府新聞處佈告

【本報訊】香港政府新聞處，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)投標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之道路工程、及公用設施工程；(二)投標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之房屋工程、及公用設施工程。投標者須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將投標書送交香港政府新聞處。

道路(工程、使用及賠償)條例

【本報訊】道路(工程、使用及賠償)條例，旨在規管道路工程之進行，及對道路使用者造成之不便。條例之主要內容包括：(一)規管道路工程之進行，包括工程之設計、施工、及完工後之保養；(二)規管道路工程之使用，包括工程期間之交通安排、及對道路使用者造成之不便；(三)規管道路工程之賠償，包括對道路使用者造成之損失、及對道路工程造成之損害。該條例將於一九八四年一月一日起生效。

註冊署(放債人註冊處)佈告

【本報訊】註冊署(放債人註冊處)，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)放債人註冊之程序；(二)放債人註冊之費用；(三)放債人註冊之有效期。放債人須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將註冊申請書送交註冊署。

政府物料供應處佈告

招標承辦下列事宜

【本報訊】政府物料供應處，於昨(廿)日公佈招標佈告。該佈告包括：(一)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之道路工程、及公用設施工程；(二)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之房屋工程、及公用設施工程。招標者須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將招標書送交政府物料供應處。

市政局招標佈告

【本報訊】市政局，於昨(廿)日公佈招標佈告。該佈告包括：(一)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之道路工程、及公用設施工程；(二)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之房屋工程、及公用設施工程。招標者須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將招標書送交市政局。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之道路工程、及公用設施工程；(二)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之房屋工程、及公用設施工程。招標者須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將招標書送交香港最高法院。

註冊署(放債人註冊處)佈告

【本報訊】註冊署(放債人註冊處)，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)放債人註冊之程序；(二)放債人註冊之費用；(三)放債人註冊之有效期。放債人須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將註冊申請書送交註冊署。

註冊署(放債人註冊處)佈告

【本報訊】註冊署(放債人註冊處)，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)放債人註冊之程序；(二)放債人註冊之費用；(三)放債人註冊之有效期。放債人須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將註冊申請書送交註冊署。

香港房屋委員會

世界大廈擴建之一

【本報訊】香港房屋委員會，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之道路工程、及公用設施工程；(二)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之房屋工程、及公用設施工程。招標者須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將招標書送交香港房屋委員會。

市政局招標佈告

【本報訊】市政局，於昨(廿)日公佈招標佈告。該佈告包括：(一)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之道路工程、及公用設施工程；(二)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之房屋工程、及公用設施工程。招標者須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將招標書送交市政局。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之道路工程、及公用設施工程；(二)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之房屋工程、及公用設施工程。招標者須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將招標書送交香港最高法院。

註冊署(放債人註冊處)佈告

【本報訊】註冊署(放債人註冊處)，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)放債人註冊之程序；(二)放債人註冊之費用；(三)放債人註冊之有效期。放債人須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將註冊申請書送交註冊署。

註冊署(放債人註冊處)佈告

【本報訊】註冊署(放債人註冊處)，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)放債人註冊之程序；(二)放債人註冊之費用；(三)放債人註冊之有效期。放債人須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將註冊申請書送交註冊署。

香港最高法院原訟法庭

破產案九八三第二六六宗

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之道路工程、及公用設施工程；(二)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之房屋工程、及公用設施工程。招標者須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將招標書送交香港最高法院原訟法庭。

市政局招標佈告

【本報訊】市政局，於昨(廿)日公佈招標佈告。該佈告包括：(一)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之道路工程、及公用設施工程；(二)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之房屋工程、及公用設施工程。招標者須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將招標書送交市政局。

香港房屋委員會

【本報訊】香港房屋委員會，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之道路工程、及公用設施工程；(二)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之房屋工程、及公用設施工程。招標者須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將招標書送交香港房屋委員會。

註冊署(放債人註冊處)佈告

【本報訊】註冊署(放債人註冊處)，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)放債人註冊之程序；(二)放債人註冊之費用；(三)放債人註冊之有效期。放債人須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將註冊申請書送交註冊署。

註冊署(放債人註冊處)佈告

【本報訊】註冊署(放債人註冊處)，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)放債人註冊之程序；(二)放債人註冊之費用；(三)放債人註冊之有效期。放債人須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將註冊申請書送交註冊署。

市政局招標佈告

招標承辦下列事宜

【本報訊】市政局，於昨(廿)日公佈招標佈告。該佈告包括：(一)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之道路工程、及公用設施工程；(二)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之房屋工程、及公用設施工程。招標者須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將招標書送交市政局。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之道路工程、及公用設施工程；(二)招標承辦九龍新市鎮、新界、及香港島、之房屋工程、及公用設施工程。招標者須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將招標書送交香港最高法院。

註冊署(放債人註冊處)佈告

【本報訊】註冊署(放債人註冊處)，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)放債人註冊之程序；(二)放債人註冊之費用；(三)放債人註冊之有效期。放債人須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將註冊申請書送交註冊署。

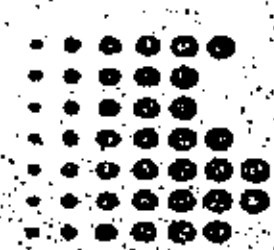
註冊署(放債人註冊處)佈告

【本報訊】註冊署(放債人註冊處)，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)放債人註冊之程序；(二)放債人註冊之費用；(三)放債人註冊之有效期。放債人須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將註冊申請書送交註冊署。

註冊署(放債人註冊處)佈告

【本報訊】註冊署(放債人註冊處)，於昨(廿)日公佈佈告。該佈告包括：(一)放債人註冊之程序；(二)放債人註冊之費用；(三)放債人註冊之有效期。放債人須於一九八四年一月十四日(星期三)下午四時正前，將註冊申請書送交註冊署。

單槍彩色 款款出色



KV-6000BE



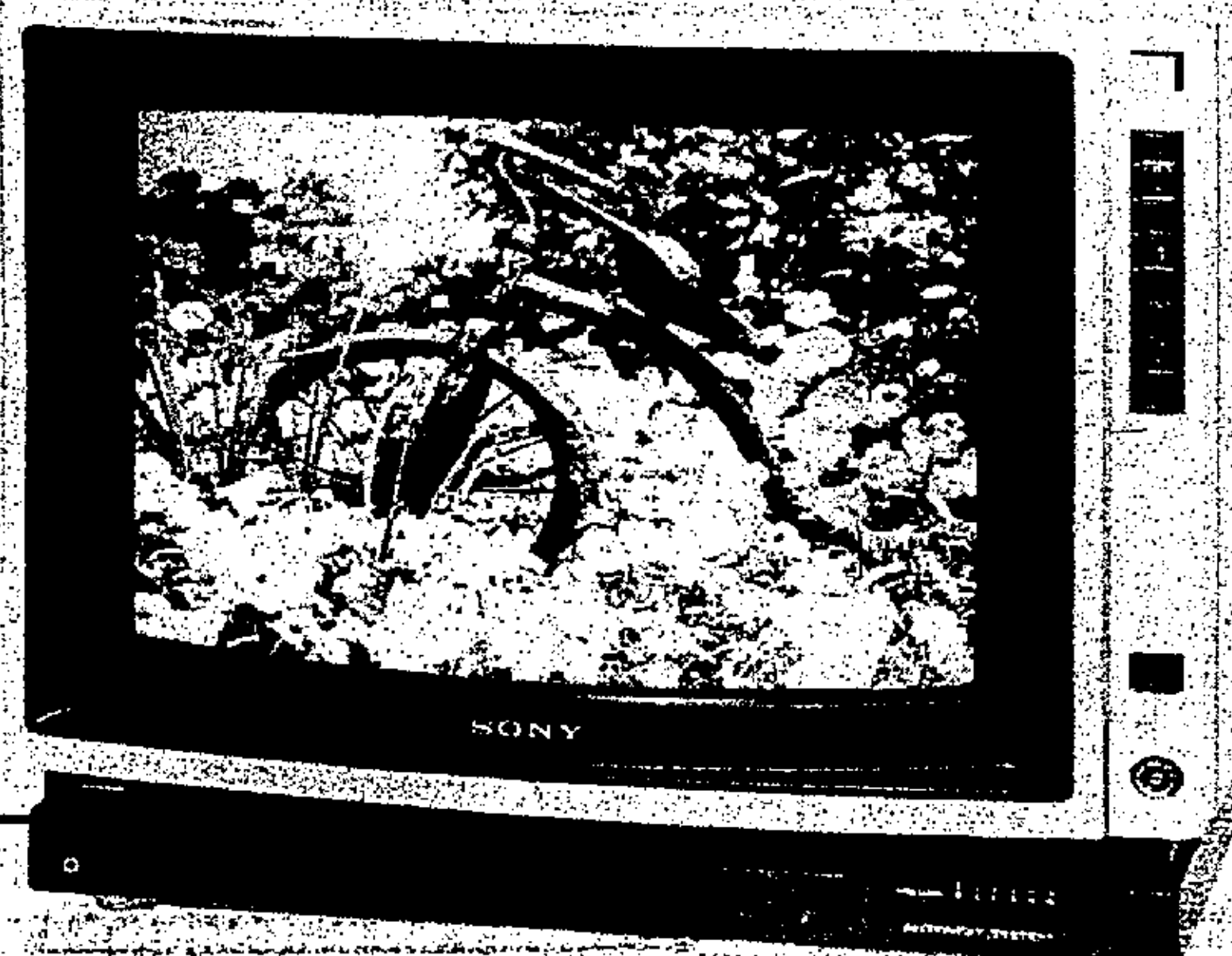
6"
14.8 cm

KV-1400HK



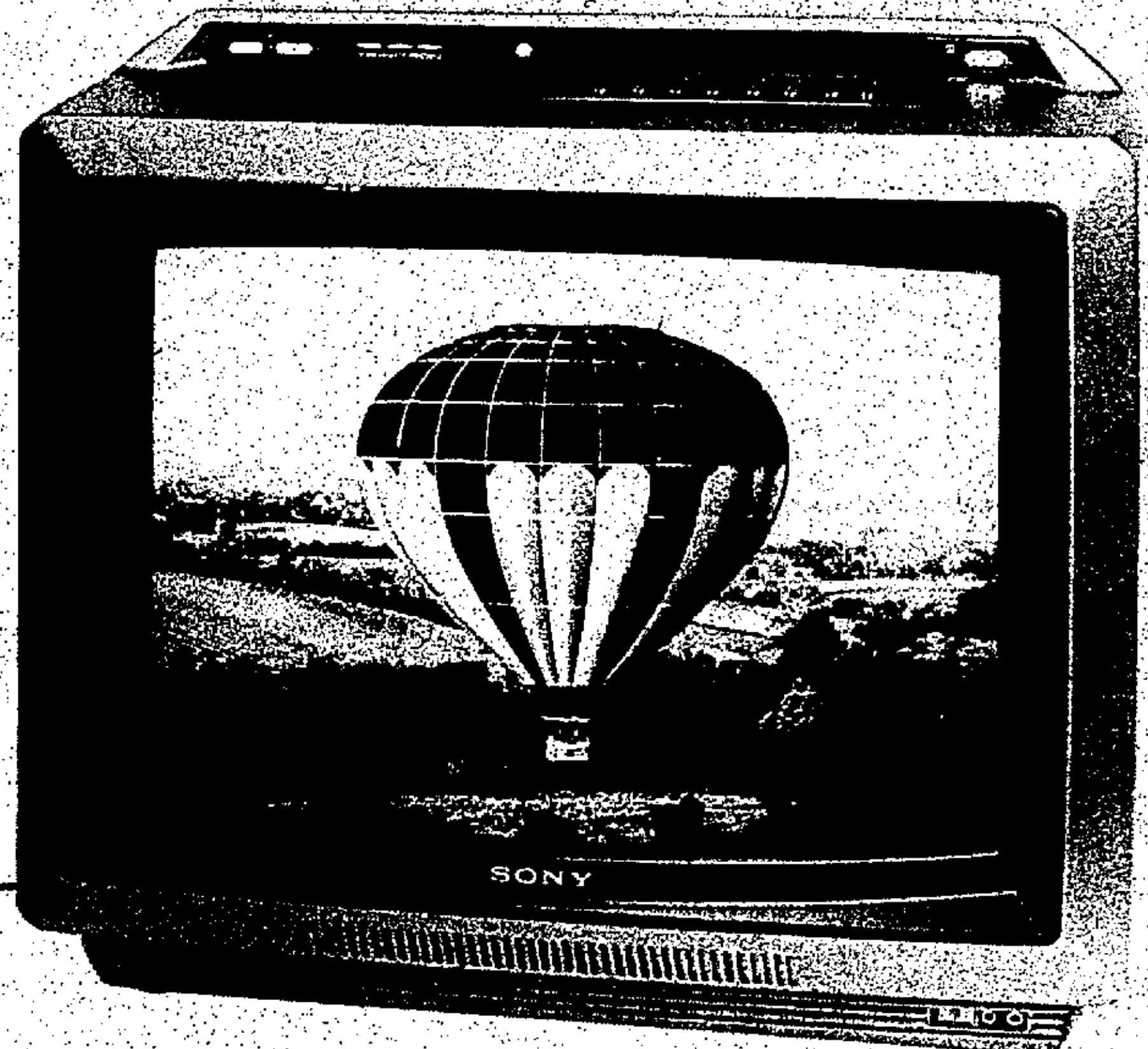
14"
35 cm

KV-1430HK



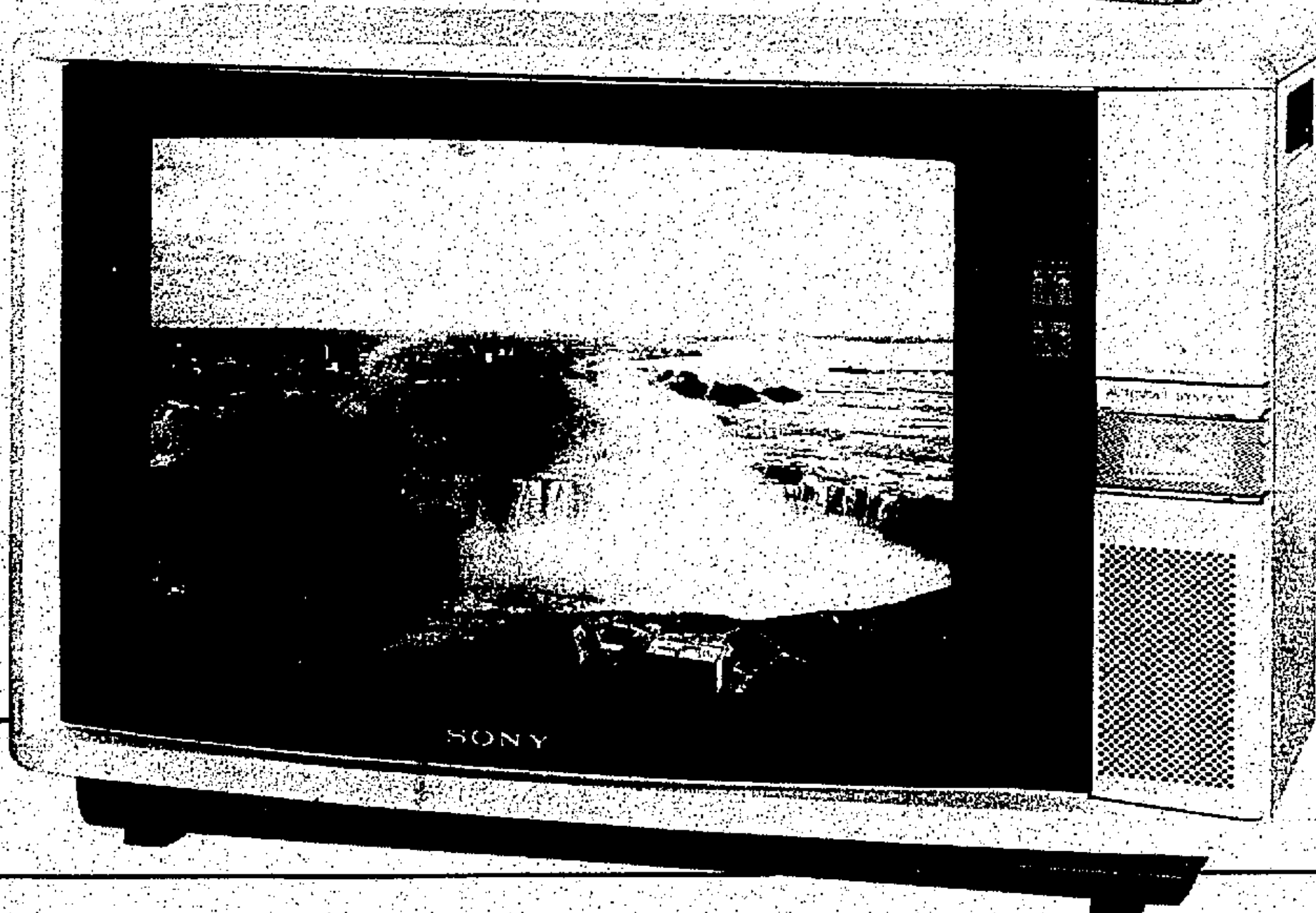
14"
35 cm

KV-1842HK



18"
43 cm

KV-2062HK



20"
51 cm

新力牌單槍
彩色電視機，
色彩鮮艷明銳，
層次分明，人所
共識。各種型號
尺碼，式式俱備，
款款出色。

**單槍彩色
越睇越靚**

總代理：福原電業有限公司

垂 詢：5-450492

總經銷：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
中環太子行105號店 電話：5-241802
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業至晚上九時半，星期日照常)
維 修：5-632231, 3-642276

**新力牌
SONY®**

庭家地天童兒 頁三第張四第



庭家地天童兒 頁三第張四第



庭家地天童兒 頁三第張四第



庭家地天童兒 頁三第張四第



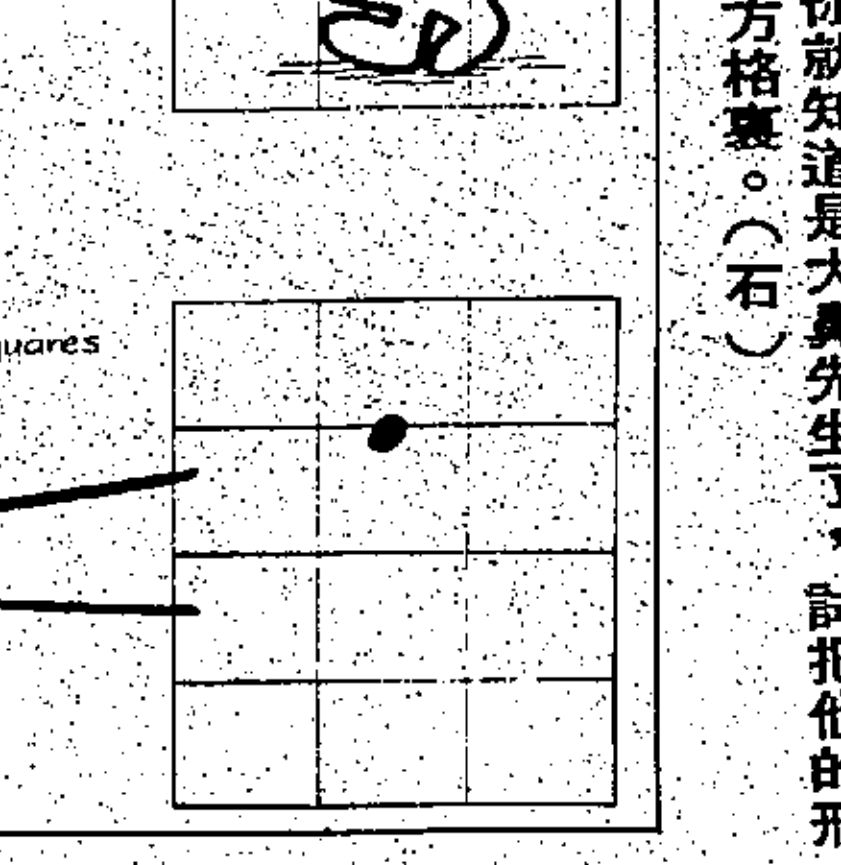
庭家地天童兒 頁三第張四第



庭家地天童兒 頁三第張四第



庭家地天童兒 頁三第張四第



台北假期

機票+酒店+接送 (天天出發)

四天三晚自由團 \$1,670起

住宿：台北希爾頓、環亞、來來香格里拉、富都及美琪等高級大酒店。

貴賓假期

- ① 三晚台北希爾頓大酒店豪華客房。
- ② 桃園中正機場至市區酒店車來回接送。
- ③ 免費享用歡迎飲品(Welcome drink)。
- ④ 免費桑拿浴(Sauna)。
- ⑤ 房間供應水果或貴賓旅行袋。
- ⑥ 個別印備貴賓私人義之信箋及火柴盒。
- ⑦ 在希爾頓商場購物享有八折優待。
- ⑧ 雙程來回機票，延期回港60天內有效。

四天台北逍遙遊 \$1,670

包括來回機票、食宿及旅遊節目 (逢週五、六)

過遊：桃園—六福村野生動物園—石門水庫—台北—夜總會—故宮博物館—忠烈祠—陽明山—北投—中正紀念堂—國父紀念館—野柳等名勝風光。

台北訂房

特價優待

- *台北希爾頓大酒店
- *台北富都大酒店

有效日期：由即日起至八四年三月一日止

機會難逢，報名從速

詳情請詢：七海旅運有限公司

香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室 5-413081

庭家地天童兒 頁三第張四第

庭家地天童兒 頁三第張四第

庭家地天童兒 頁三第張四第

庭家地天童兒 頁三第張四第

庭家地天童兒 頁三第張四第

庭家地天童兒 頁三第張四第

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

億兆工業大廈

特價租售

租：每呎1.20元起
售：由767,500元起

面積由5,311呎至33,100呎

南榮置業有限公司 電話：5-437071 5-437061

廉價廠房出租

香港仔黃竹坑道63號

面積由6560呎至9710呎

每呎租 1.80元

適合各行業或貨倉

請電 H630391 洽

銅鑼灣旺舖出售

伊榮街15號全座

地下閣樓二樓交吉

陳先生洽 5-681926

安基大廈

元朗新界路234號地段

樓宇連地庫及兩獨立單位租3000元，售50萬元

H252497 六基有限公司 洽

H226009 城記有限公司 洽

0-834379 新界辦事處

租售

葵涌打磚坪街冠和工業大廈

廠房面積24158呎特平租售

元朗合益路合益中心

旺舖225呎起住宅420呎起

元朗嘉富街元朗中心

高級寫字樓 面積290呎起

接洽處：冠華鏡廠有限公司 電話：3-7220799

鹿苑

屯門新市172地段

現貨樓宇出售即買即住

初售期八五折優待

地下旺舖每呎由590元起

三層商場每呎425元

兩房單位393呎十四萬餘元起

三房單位493呎十七萬餘元起

建築材料實惠 歡迎參觀比較

本公司集團所建之樓宇，素獲好評

洽購處：陳氏企業有限公司

九龍尖沙咀彌敦道67號牛車水中心619室

電話：3-679081

歡迎參觀示範單位 地點：新界新界辦事處 電話：0-810292

中區萬宜大廈招租

寫字樓旺舖實用面積計

電話5-239859 5-226917

中區銀行大廈

寫字樓招租，面積由三百餘呎至千餘呎，詳情請在辦公時間內撥電話租務部洽商。

電話5-244133 244133 244133

威享大廈

皇后大道中128-140號

新型寫字樓

高低層租售

接洽處：城記有限公司 六基有限公司

5-226009 5-252497

中環威靈頓街

旺舖400呎連地庫520呎廉租\$15,000

寫字樓450呎廉租\$3,150

H252497 六基有限公司洽

九龍塘花園洋樓出售

(一) 九龍塘花園洋樓佔地萬呎四房二廳浴廁俱全車房

(二) 九龍塘吉地萬呎有準則可即建有意者請親往角角

箱79388洽或電 K 945830 王洽(請親見)

九龍灣偉業街

楊耀松第八工業大廈

招租

由千餘呎至式萬餘呎

德福花園地鐵站對面 員工充裕

直通啟德機場及海底隧道

交通便利 電梯六部 上落快捷

洽租處：本廈管理處或電 5-435244

深水埗旺舖出租

① 基連街298,302號旺舖兩間連商業用五千三百呎，可打通，近大馬路，各行好，分間租亦可。

② 元洲街75號旺舖連閣千五百呎，近龍城酒樓，門市甚旺

電話 K-869687

旺角商廈 (林蘭街打士街口)

旺舖約2000平方呎吉售300萬寫字樓420平方呎起租\$4.-查詢請電3-950277

歡迎看樓

學助童教 報日僑華

憂善解請 翁仁長善

承租約售

旺角地王舖位，面積5,000餘呎，年租80餘萬。

荃灣廠舖位，連閣1,000餘呎，年租6萬。

3-929646

寫字樓租售均可

香港中環德輔道中58號協興大廈四樓大車房連閣獨立式千餘呎

洽電 5257111 內綫 203 彭君或梁君

物業按揭

各區樓房舖位可按揭

明泰發展 K924298 全按揭亦可

忠誠服務非辦公時間或需特快處理

電 K7287222-967

旺角商廈

旺舖約2000平方呎吉售300萬寫字樓420平方呎起租\$4.-查詢請電3-950277

歡迎看樓

旺角商廈

旺舖約2000平方呎吉售300萬寫字樓420平方呎起租\$4.-查詢請電3-950277

歡迎看樓

旺角商廈

旺舖約2000平方呎吉售300萬寫字樓420平方呎起租\$4.-查詢請電3-950277

歡迎看樓

消費市場轉淡落

飲食娛樂交通百貨生意節後均見疲弱

歲底年夜飯與新春春茗落行欠佳「定案」力求實際

百貨黃不接有等五折賤價清存貨猛片不多影院也吹淡

【本報訊】春節期間，消費市場轉淡，百貨、飲食、娛樂、交通、百貨等生意，節後均見疲弱。歲底年夜飯與新春春茗落行欠佳，「定案」力求實際。百貨黃不接有等五折賤價清存貨猛片不多影院也吹淡。

據悉，春節期間，消費市場轉淡，百貨、飲食、娛樂、交通、百貨等生意，節後均見疲弱。歲底年夜飯與新春春茗落行欠佳，「定案」力求實際。百貨黃不接有等五折賤價清存貨猛片不多影院也吹淡。

以欵式變動大為苦

顯明不入注單新外國美 少仍賣買額配衣成門熱

【本報訊】美成衣業，近來因欵式變動大，而苦不堪言。顯明不入注單新外國美，少仍賣買額配衣成門熱。

據悉，美成衣業，近來因欵式變動大，而苦不堪言。顯明不入注單新外國美，少仍賣買額配衣成門熱。

港金激升近百廿元

衝破三千七百大關

【本報訊】港金價格，近來因美成衣業，而激升近百廿元，衝破三千七百大關。

據悉，港金價格，近來因美成衣業，而激升近百廿元，衝破三千七百大關。

【本報訊】港金價格，近來因美成衣業，而激升近百廿元，衝破三千七百大關。

據悉，港金價格，近來因美成衣業，而激升近百廿元，衝破三千七百大關。

食糖疏成市乏振作

轉幼現貨堅挺期貨低價放出

【本報訊】食糖市場，近來因轉幼現貨堅挺，期貨低價放出，而乏振作。

據悉，食糖市場，近來因轉幼現貨堅挺，期貨低價放出，而乏振作。

生豬市買意懶散

開做七千九百餘頭

【本報訊】生豬市場，近來因買意懶散，而開做七千九百餘頭。

據悉，生豬市場，近來因買意懶散，而開做七千九百餘頭。

市開融金洲歐

升彈價金美 縮閃元美

【本報訊】歐洲金市，近來因升彈價金美，而縮閃元美。

據悉，歐洲金市，近來因升彈價金美，而縮閃元美。

香港金銀行情表

一九八四年一月二十三日

品名	單位	最高	最低	收市
金條	兩	11,400	11,300	11,350
金條	兩	11,400	11,300	11,350
金條	兩	11,400	11,300	11,350
金條	兩	11,400	11,300	11,350
金條	兩	11,400	11,300	11,350

美股市技術評論

分析盈利前景好公司 選須計算其風險在內

【本報訊】美股市技術評論，分析盈利前景好公司，選須計算其風險在內。

據悉，美股市技術評論，分析盈利前景好公司，選須計算其風險在內。

上海實業公司 發展中港工商業

由近元錫郭林接洽

【本報訊】上海實業公司，發展中港工商業，由近元錫郭林接洽。

據悉，上海實業公司，發展中港工商業，由近元錫郭林接洽。

對新年度財政預算的揣測

投資分析專欄

【本報訊】對新年度財政預算的揣測，投資分析專欄。

據悉，對新年度財政預算的揣測，投資分析專欄。

獲多利有限公司

香港上海匯豐銀行全資附屬機構

期限	港幣利率	美金利率
二十四小時通知	4.500%	9.5000%
一星期	5.000%	9.6250%
兩星期	5.000%	9.6250%
一個月	5.500%	9.8750%
二個月	6.500%	9.8750%

期豆價上升

市況回穩，全日共成一千七百三十三

【本報訊】期豆價上升，市況回穩，全日共成一千七百三十三。

據悉，期豆價上升，市況回穩，全日共成一千七百三十三。

國際金融股市行情

一九八四年二月廿三日(當地時間)

品名	單位	最高	最低	收市
金條	兩	11,400	11,300	11,350
金條	兩	11,400	11,300	11,350
金條	兩	11,400	11,300	11,350
金條	兩	11,400	11,300	11,350
金條	兩	11,400	11,300	11,350

利有穩價銀金

價造糖期 好向中穩

【本報訊】利有穩價銀金，價造糖期，好向中穩。

據悉，利有穩價銀金，價造糖期，好向中穩。

藥材批價初報有長而無減

[illegible]

仍量供使卽，季淡售銷入晉已於由。
。低趨會將格價後稍料預，少疏然

據市場消息稱：新春假期過後大陸及新嘉坡港市重新開市，至今仍未復舊觀。由於春節假期後春貨及婚禮喜慶應酬對家私的需求仍多，故此波羅木傢俱，繼續保持平井略跌的價位。這種情形是往年少見的。元月初過後，春春生意減少，其食業亦漸淡靜，對家私的需求減少，故此近市日價格利為下降，但仍屬昂貴。

昨日大陸及新嘉坡傢俱項每，件售五十八元，較下星期項每，而鵝標的批發價每担為一千四百五十元至一千五百五十元，零售價為每担一千三百元至一千五百元，十五元至十九元。另方面，木鴿每担售至九百元，零售每件售至十三元，木鴿每担售至九百元，零售每件售至十三元。不多來最昂貴的一年。

由於供不應求，故近市日價格利為下降，但仍屬昂貴。

商人表示，說由於較舊價格昂貴，而且白銀則較為急，反故前期間白銀生意反故前期。

商人表示，按照往年節期的情形，元月初過後至清明節前，由於天氣回暖，將是家器市場較平淡，這種情況下，即使大陸及新嘉坡供貨量保持目前前緩減少的數量，售價亦會下降。般估計在下月初則項每售十五、六元之間，而較及鴿每售十五、六元，元月，十元。

愛立信公司獲馬來西亞訂單

瑞典愛立信公司宣佈，已接獲馬來西亞訂購將自自動車轉電話系統

出項重大合約。該公司說，由於馬來西亞政府計劃在二、三年內需要五萬部機電電話設備。

總代理 忠誠必盡 服務 健穩

永隆銀行

電話：5-8268333

金資阻難，大過距差息利
煩私沖食將息利料預

不過，今次減息似乎已收到初步的預期效果，因為當美元的國際匯價因高息回落之際，海外與本港投機者遂將預備在港內調蓄港元兌美元的高息匯單，於是大舉出賣美元，港元，希有價值一升便可能從中賺取微薄的利益，所以有關方面再出減息，使這些投機性資金知難而退，結果在本週初開始，減息初步效果便出現。由於現行存款利息與美元利息亦僅出四厘以上，加上港府一再重申固定匯率短期不會調整，於是賺美元的套息活動亦漸見弱項，外匯市場上美國的價值因回升至接近近來水平，而銀行間商業匯票息亦由三厘半至一厘的價位飆升至半碼反彈，如果美元利率是活動市場，則目前價位偏低的港息會進一步提高。

目前最值得注意的，是資金外流套息的速度，事實上，在本港與外匯利率差距過大的情況下，引致資金外流是必然的現象，因而須現在適度的時間內加以調節。故目前可見的將來，本港的利息可能會出現較輕微的波動。(完)

進展不忘穩健

服務必盡忠誠



永隆銀行

電話：5-8268333

[illegible]

股市專欄

港股市交投大幅回增

做價普遍轉現反彈

全日開盤總額有八億四千三百萬元，比前日增加五成。恒生指數以二〇六點七二收市，回升至二〇七點。中環九國合辦，大市反彈主要是受技術性因素影響。中環九國合辦，大市反彈主要是受技術性因素影響。中環九國合辦，大市反彈主要是受技術性因素影響。

依利安達定期上市

下週將公開發售一億二千五百萬股，每股面額五角，售價為二元，集資二千五百萬元。主要用作發展生產及研究工作。

險被指數假象所愚

投資者如近來天氣，忽冷忽熱，小心小心。投資者如近來天氣，忽冷忽熱，小心小心。投資者如近來天氣，忽冷忽熱，小心小心。

投資情緒未安定

二月廿三日，香港股市交投量大，恒生指數收市報二〇六點七二。投資者如近來天氣，忽冷忽熱，小心小心。投資者如近來天氣，忽冷忽熱，小心小心。

市股坡加新

定穩轉價做。二月廿三日，香港股市交投量大，恒生指數收市報二〇六點七二。投資者如近來天氣，忽冷忽熱，小心小心。投資者如近來天氣，忽冷忽熱，小心小心。

倫敦股市尚暢活

做價上升稍同順。二月廿三日，倫敦股市交投量大，恒生指數收市報二〇六點七二。投資者如近來天氣，忽冷忽熱，小心小心。投資者如近來天氣，忽冷忽熱，小心小心。

真善美半年業績

上半年純利巨幅增加，比上年同期增加百分之五十二。中環九國合辦，大市反彈主要是受技術性因素影響。中環九國合辦，大市反彈主要是受技術性因素影響。

二月廿三日 遠東交易所十項成交股數 最多股票

股票名稱	成交股數
國泰城市	2,762,000
富華酒店	2,064,000
香港地產	1,970,000
遠東地產	859,000
恒安地產	805,000
九龍地產	736,300
長江實業	702,175
隆昌地產	688,000
隆昌地產	645,000
隆昌地產	532,022

示表人言發華麗美據

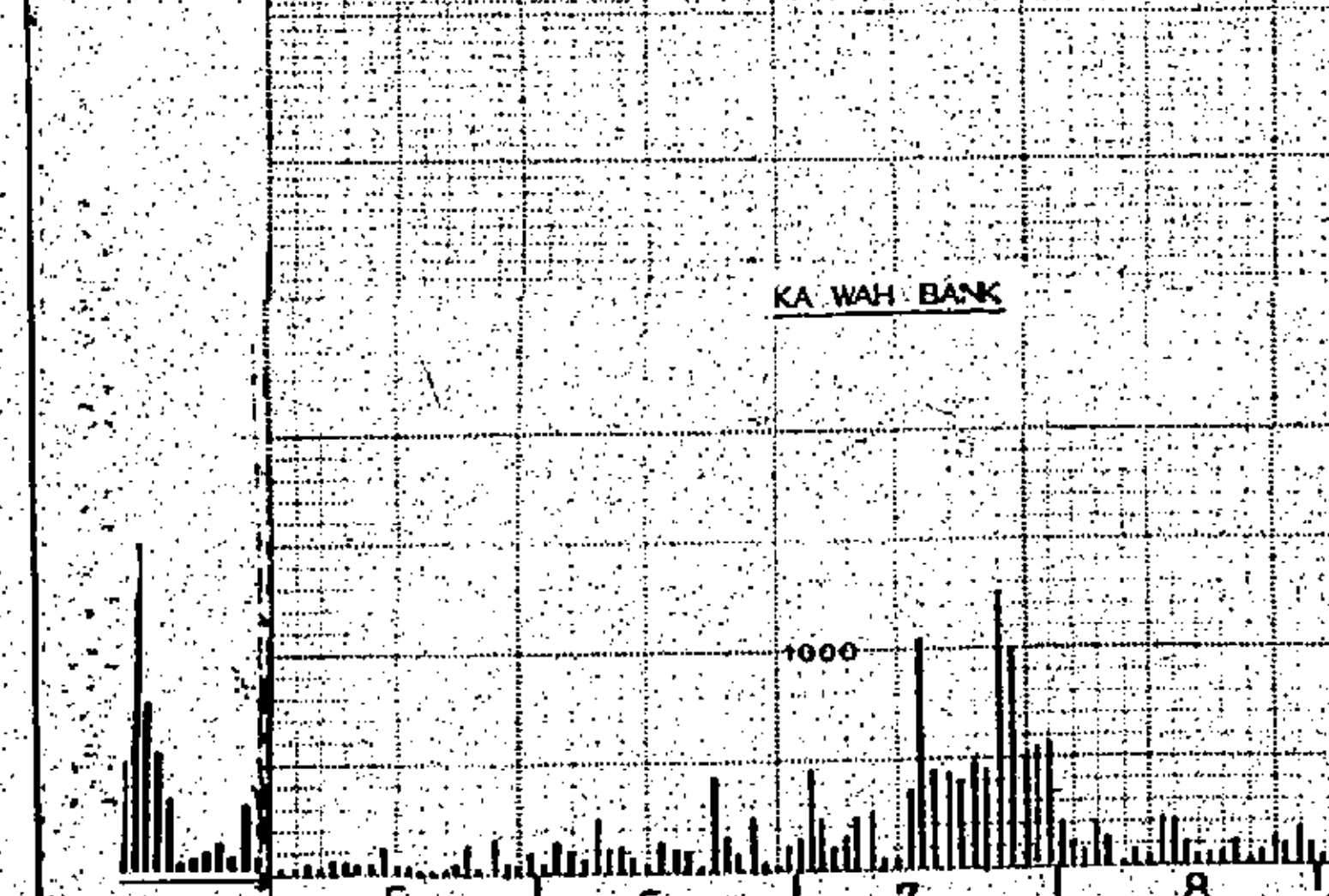
出遷步逐翼舊售已。出遷步逐翼舊售已。出遷步逐翼舊售已。出遷步逐翼舊售已。出遷步逐翼舊售已。

倫敦股市尚暢活

做價上升稍同順。二月廿三日，倫敦股市交投量大，恒生指數收市報二〇六點七二。投資者如近來天氣，忽冷忽熱，小心小心。投資者如近來天氣，忽冷忽熱，小心小心。

市股坡加新

定穩轉價做。二月廿三日，香港股市交投量大，恒生指數收市報二〇六點七二。投資者如近來天氣，忽冷忽熱，小心小心。投資者如近來天氣，忽冷忽熱，小心小心。



股市成交價目表 (二月廿三日)

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
香港會成交	39,710,000	73,740,000	370,000	370,000
金銀會成交	94,610,000	370,000	370,000	370,000

(一) 銀行及財務類

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
東亞銀行	28.20	28.50	27.80	28.40
第一太平財務	1.80	1.80	1.75	1.80
恒生銀行	43.75	44.50	43.50	44.25

(二) 債券類

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
港幣債券9.25%	82.50	81.50	82.50	81.50
港幣債券7.5%	83.50	83.50	83.50	83.50

(三) 公用事業類

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
中華電力	12.60	13.00	12.60	12.80
中華巴士	7.10	7.20	7.10	7.20

(四) 工商企業類

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
聯合企業	6.60	6.70	6.60	6.70
雅利發太平行	1.20	1.20	1.20	1.20

(五) 地產建築類

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
寶威	2.35	2.35	2.275	2.30
愛美高	4.375	4.40	4.35	4.375

(六) 倉庫運輸類

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
中環造船	1.50	1.50	1.47	1.49
維達航業(暫停)	4.275	4.425	4.20	4.375

(七) 酒店旅遊類

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
凱悅酒店	0.70	0.70	0.64	0.67
遠東酒店	0.81	0.82	0.81	0.82

(八) 紡織製衣類

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
鍾魚	5.55	5.60	5.60	5.60
依時製衣	—	—	—	—

(九) 其它類

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
海化大同	7.80	7.90	7.80	7.90
環球電子	1.23	1.28	1.21	1.28

(十) 其它類

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
香港地產	2.00	2.00	2.00	2.00
隆昌地產	2.275	2.425	2.275	2.40

(十一) 其它類

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
會豐船務A	2.00	2.00	2.00	2.00
隆昌船務	2.275	2.425	2.275	2.40

娛樂圈

認為靠女人錢生活為不名譽

呂良偉托友人與訟 告星加坡報紙詆毀

【本報訊】香港著名男演員呂良偉，因不滿星加坡某報刊登有關其私生活的報導，認為該報有損其名譽，故已委託友人向該報提出法律訴訟。呂良偉表示，該報的報導完全失實，且含有誹謗成份，嚴重損害了他的公眾形象。他強調，作為一名演員，他靠的是才藝和實力，絕非靠女人錢生活。目前，雙方已進入法律程序，預計將有一段時間的訴訟。

在無線搞宣傳

華星否認佔盡便宜

【本報訊】華星唱片公司最近推出的一系列新專輯，在市場上表現優異，銷量大增。然而，外界卻有聲音指責華星佔盡了無線電視台的宣傳便宜。對此，華星公司負責人予以否認，表示公司的成功完全是靠自身的實力和優質的音樂作品。他指出，無線電視台只是提供了一個宣傳平台，華星在音樂創作和製作上投入了大量的心血和資金。目前，華星正計劃推出更多新作品，以回報廣大聽眾的支持。

中國電影精選雙週

續辦·南方合作主辦

【本報訊】由南方影視集團與中國電影集團聯合主辦的「中國電影精選雙週」活動，將於近日在本地各大影院隆重舉行。該活動旨在向本地觀眾介紹中國最新的電影佳作，促進兩地電影文化的交流與合作。精選的影片包括多部膾炙人口的佳作，涵蓋了多種題材和風格。主辦單位表示，希望通過此次活動，讓更多人了解中國電影的獨特魅力。

為歡迎中國京劇團抵港

趙從衍等設宴招待

【本報訊】為歡迎中國京劇團一行抵港，香港各界人士日前在一家名貴酒樓設宴招待。趙從衍先生代表主辦單位致詞，對京劇團的來港演出表示熱烈歡迎，並祝願演出圓滿成功。京劇團負責人亦在致詞中感謝香港各界的支持，並表示此次來港演出是他們多年努力的心血結晶。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

雛鳳鳴 港督夫人往欣賞

港督夫人往欣賞

【本報訊】香港總督夫人日前前往欣賞由本地藝術家演出的「雛鳳鳴」劇目。總督夫人對演員們的精湛演技和劇情的精彩程度表示讚賞。此次演出旨在推廣本地藝術，提高公眾對傳統文化的認識。演出獲得觀眾的廣泛好評，場場爆滿。

與混血女友感情佳 鍾保羅向影圈發展

鍾保羅向影圈發展

【本報訊】著名男演員鍾保羅最近與一位混血兒女友交往甚密，感情穩定。鍾保羅表示，他的女友不僅美麗大方，而且才華橫溢，對他的事業發展給予了極大的支持。他計劃在未來將重心轉向影圈發展，拍攝更多優秀的作品。目前，他正積極籌備新作品，預計近期內將有作品問世。

陸小芬珍貴羽毛 每年只拍三部片

陸小芬珍貴羽毛

【本報訊】著名女演員陸小芬因其精湛的演技和獨特的氣質，在影壇享有盛譽。她表示，由於她對藝術的要求極高，因此每年只接拍三部電影，以確保作品的质量和自己的藝術追求。她認為，演員的責任重大，必須對觀眾負責。目前，她正積極籌備新作品，預計近期內將有作品問世。

劉雪華要有安全感 選擇男伴條件

劉雪華要有安全感

【本報訊】著名女演員劉雪華在談到選擇男伴的條件時表示，她最看重的是對方的誠實和對她的安全感。她認為，在一段感情中，安全感是不可或缺的。她希望能夠找到一個能夠真正理解她、支持她的人。目前，她正積極籌備新作品，預計近期內將有作品問世。

羅拔杜華呼聲高

羅拔杜華呼聲高

【本報訊】著名男演員羅拔杜華最近在某部電影中的出色表現，贏得了觀眾的廣泛讚賞。他的呼聲越來越高，成為當前的影視紅星。他計劃在未來將重心轉向影圈發展，拍攝更多優秀的作品。目前，他正積極籌備新作品，預計近期內將有作品問世。

金髮女郎較受注意 安妮麥安露表反對

安妮麥安露表反對

【本報訊】著名女演員安妮麥安露最近在某部電影中的出色表現，贏得了觀眾的廣泛讚賞。她表示，她對自己的演技充滿信心，並對能夠獲得觀眾的認可感到高興。她計劃在未來將重心轉向影圈發展，拍攝更多優秀的作品。目前，她正積極籌備新作品，預計近期內將有作品問世。

東寶取得「新方世玉」日本版權

東寶取得「新方世玉」日本版權

【本報訊】東寶公司最近宣佈，已取得了著名電影《新方世玉》在日本的版權。這標誌著該電影將在日本市場上映，進一步擴大其影響力。東寶公司表示，他們對該電影在日本市場的成功充滿信心。目前，他們正積極籌備在日本的宣傳和發行工作。

會偉權交亞視處理 被電影公司欣賞

會偉權交亞視處理

【本報訊】著名男演員會偉權最近在某部電影中的出色表現，贏得了觀眾的廣泛讚賞。他表示，他對自己的演技充滿信心，並對能夠獲得觀眾的認可感到高興。他計劃在未來將重心轉向影圈發展，拍攝更多優秀的作品。目前，他正積極籌備新作品，預計近期內將有作品問世。

為籌拍多部武俠劇 亞視為演員傷腦筋

亞視為演員傷腦筋

【本報訊】亞洲電視台（亞視）最近宣佈，將籌拍多部武俠劇。由於該台對演員的要求極高，因此許多演員在接洽過程中感到壓力巨大，甚至有人表示「傷腦筋」。亞視方面表示，他們將盡力為演員提供最好的條件和機會，以確保作品的质量和演員的健康。目前，他們正積極籌備新作品，預計近期內將有作品問世。

今樂府

香港第一台	香港第二台	香港第三台	香港第四台	香港第五台
七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導 十三時：新聞報導 十四時：新聞報導 十五時：新聞報導 十六時：新聞報導 十七時：新聞報導 十八時：新聞報導 十九時：新聞報導 二十時：新聞報導 二十一時：新聞報導 二十二時：新聞報導 二十三時：新聞報導 二十四時：新聞報導	七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導 十三時：新聞報導 十四時：新聞報導 十五時：新聞報導 十六時：新聞報導 十七時：新聞報導 十八時：新聞報導 十九時：新聞報導 二十時：新聞報導 二十一時：新聞報導 二十二時：新聞報導 二十三時：新聞報導 二十四時：新聞報導	七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導 十三時：新聞報導 十四時：新聞報導 十五時：新聞報導 十六時：新聞報導 十七時：新聞報導 十八時：新聞報導 十九時：新聞報導 二十時：新聞報導 二十一時：新聞報導 二十二時：新聞報導 二十三時：新聞報導 二十四時：新聞報導	七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導 十三時：新聞報導 十四時：新聞報導 十五時：新聞報導 十六時：新聞報導 十七時：新聞報導 十八時：新聞報導 十九時：新聞報導 二十時：新聞報導 二十一時：新聞報導 二十二時：新聞報導 二十三時：新聞報導 二十四時：新聞報導	七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導 十三時：新聞報導 十四時：新聞報導 十五時：新聞報導 十六時：新聞報導 十七時：新聞報導 十八時：新聞報導 十九時：新聞報導 二十時：新聞報導 二十一時：新聞報導 二十二時：新聞報導 二十三時：新聞報導 二十四時：新聞報導

憑着進取創新精神 令本港更繁榮安定

黎敦義主持黃允敬中學開幕勉各生 謂除求學外應培養運動康樂文娛興趣

【本報訊】黃允敬中學昨日(星期日)在沙田黃允敬中學禮堂舉行開幕典禮，由黃允敬中學董事會主席黎敦義主持。黎敦義在致辭時勉勵各生，在求學之餘，應積極參與運動、康樂及文娛活動，以培養健全的人格，為社會作出貢獻。

利用公餘參加健康 有益社會個人健康

【本報訊】香港各界人士，在繁忙的工作之餘，若能利用公餘時間參加一些健康活動，不僅可以鍛煉身體，還可以增進與社會的聯繫，對個人及社會的健康都有裨益。

印刷學會獎勵學金 工職業生多人受惠

【本報訊】印刷學會為鼓勵印刷業從業員不斷學習，特設印刷學會獎勵學金。該學金旨在資助在印刷技術、管理或研究方面有傑出表現的從業員。受惠者包括多名在印刷業工作多年的資深技術人員及年輕才俊。

賽競學數生學 賽決行舉末週

【本報訊】由香港數學學會主辦的「全港中學數學競賽」，將於本週末舉行決賽。參賽學生來自全港各中學，競爭激烈。主辦單位表示，希望透過此項比賽，激發學生對數學的興趣，並提高他們的數學水平。



賽競學數生學 賽決行舉末週

會肇添中學校運 多項成績創紀錄

【本報訊】添中學校在最近的校運會上表現優異，創下了多項紀錄。該校在田徑、球類及團體項目中均取得了好成績，展現了強大的實力。

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE
(Founded 1970)

本校提供多種商業管理課程，包括會計、市場營銷、金融等。歡迎查詢及報名。

香港專業專科學校

HONG KONG SCHOOL OF PROFESSIONAL STUDIES

提供專業證書及文憑課程，涵蓋會計、電腦、法律等領域。課程設計實用，旨在培養專業人才。

專業及持續教育學會課程

二月開課

課程名稱	開課時間	費用
初級會計 (A)	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$280
出入口貿易	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$280
Numerical Analysis	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$250
Quantitative Analysis	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$250
英文商業書信	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$280
英文 (中一程度)	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$230
英文 (中二程度)	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$230
會考英文複習	逢週三 6:30-9:30 p.m.	\$280
英語會話	逢週五 7:30-9:30 p.m.	\$230
公司法	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$240
廣告設計與製作	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$200
室內設計之色彩表現法	逢週四 6:30-9:30 p.m.	\$300
應用電子學	逢週四 6:30-9:30 p.m.	\$230
心理學入門	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$250
影視製作	逢週五 7:30-9:30 p.m.	\$230
流行歌曲演奏法	逢週五 7:30-9:30 p.m.	\$100
樂器入門	逢週一 7:30-9:30 p.m.	\$200
時代劇訓練班	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$230
中國民間舞	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$300
素描初階	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$230
書法初階	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$230

DOMINIC SAVIO KINDERGARTEN & NURSERY

天主教會 明我幼稚園明我幼兒園

招收1984-1985年度新生

編制：幼稚園：高班——五歲至六歲
中班——四歲至五歲
低班——三歲至四歲
幼兒園：幼兒班——二歲至三歲

招收班級：上、下午初班及幼兒班

派發入學申請表格日期：一九八四年二月廿七日起
上午九時至下午四時
請備出生證明書 (派完即止)

校址：香港筲箕灣西灣河街82-104號
電話：5-680181 5-680182
(本校備有校車行走銅鑼灣至荃灣)

校監：何羅美瑩

專業及持續教育學會課程

二月開課

專業及持續教育學會贊助：陳麗玲太師太

名譽顧問：陳有后先生 李乃元先生
趙世光先生 盧廣榮先生
鍾顯輝先生 Dr. Ross McKee
Prof. Brian Cooke
費明儀小姐 彭志光先生
江子榮先生 王德明先生
林文先生 黃寶均先生

下列科目尚有餘額，報名從速：

課程名稱	開課時間	費用
初級會計 (A)	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$280
出入口貿易	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$280
Numerical Analysis	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$250
Quantitative Analysis	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$250
英文商業書信	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$280
英文 (中一程度)	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$230
英文 (中二程度)	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$230
會考英文複習	逢週三 6:30-9:30 p.m.	\$280
英語會話	逢週五 7:30-9:30 p.m.	\$230
公司法	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$240
廣告設計與製作	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$200
室內設計之色彩表現法	逢週四 6:30-9:30 p.m.	\$300
應用電子學	逢週四 6:30-9:30 p.m.	\$230
心理學入門	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$250
影視製作	逢週五 7:30-9:30 p.m.	\$230
流行歌曲演奏法	逢週五 7:30-9:30 p.m.	\$100
樂器入門	逢週一 7:30-9:30 p.m.	\$200
時代劇訓練班	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$230
中國民間舞	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$300
素描初階	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$230
書法初階	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$230

明我幼稚園明我幼兒園

招收1984-1985年度新生

編制：幼稚園：高班——五歲至六歲
中班——四歲至五歲
低班——三歲至四歲
幼兒園：幼兒班——二歲至三歲

招收班級：上、下午初班及幼兒班

派發入學申請表格日期：一九八四年二月廿七日起
上午九時至下午四時
請備出生證明書 (派完即止)

校址：香港筲箕灣西灣河街82-104號
電話：5-680181 5-680182
(本校備有校車行走銅鑼灣至荃灣)

校監：何羅美瑩

專業及持續教育學會課程

二月開課

專業及持續教育學會贊助：陳麗玲太師太

名譽顧問：陳有后先生 李乃元先生
趙世光先生 盧廣榮先生
鍾顯輝先生 Dr. Ross McKee
Prof. Brian Cooke
費明儀小姐 彭志光先生
江子榮先生 王德明先生
林文先生 黃寶均先生

下列科目尚有餘額，報名從速：

課程名稱	開課時間	費用
初級會計 (A)	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$280
出入口貿易	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$280
Numerical Analysis	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$250
Quantitative Analysis	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$250
英文商業書信	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$280
英文 (中一程度)	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$230
英文 (中二程度)	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$230
會考英文複習	逢週三 6:30-9:30 p.m.	\$280
英語會話	逢週五 7:30-9:30 p.m.	\$230
公司法	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$240
廣告設計與製作	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$200
室內設計之色彩表現法	逢週四 6:30-9:30 p.m.	\$300
應用電子學	逢週四 6:30-9:30 p.m.	\$230
心理學入門	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$250
影視製作	逢週五 7:30-9:30 p.m.	\$230
流行歌曲演奏法	逢週五 7:30-9:30 p.m.	\$100
樂器入門	逢週一 7:30-9:30 p.m.	\$200
時代劇訓練班	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$230
中國民間舞	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$300
素描初階	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$230
書法初階	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$230

DOMINIC SAVIO KINDERGARTEN & NURSERY

天主教會 明我幼稚園明我幼兒園

招收1984-1985年度新生

編制：幼稚園：高班——五歲至六歲
中班——四歲至五歲
低班——三歲至四歲
幼兒園：幼兒班——二歲至三歲

招收班級：上、下午初班及幼兒班

派發入學申請表格日期：一九八四年二月廿七日起
上午九時至下午四時
請備出生證明書 (派完即止)

校址：香港筲箕灣西灣河街82-104號
電話：5-680181 5-680182
(本校備有校車行走銅鑼灣至荃灣)

校監：何羅美瑩

專業及持續教育學會課程

二月開課

專業及持續教育學會贊助：陳麗玲太師太

名譽顧問：陳有后先生 李乃元先生
趙世光先生 盧廣榮先生
鍾顯輝先生 Dr. Ross McKee
Prof. Brian Cooke
費明儀小姐 彭志光先生
江子榮先生 王德明先生
林文先生 黃寶均先生

下列科目尚有餘額，報名從速：

課程名稱	開課時間	費用
初級會計 (A)	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$280
出入口貿易	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$280
Numerical Analysis	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$250
Quantitative Analysis	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$250
英文商業書信	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$280
英文 (中一程度)	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$230
英文 (中二程度)	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$230
會考英文複習	逢週三 6:30-9:30 p.m.	\$280
英語會話	逢週五 7:30-9:30 p.m.	\$230
公司法	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$240
廣告設計與製作	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$200
室內設計之色彩表現法	逢週四 6:30-9:30 p.m.	\$300
應用電子學	逢週四 6:30-9:30 p.m.	\$230
心理學入門	逢週六 6:30-9:30 p.m.	\$250
影視製作	逢週五 7:30-9:30 p.m.	\$230
流行歌曲演奏法	逢週五 7:30-9:30 p.m.	\$100
樂器入門	逢週一 7:30-9:30 p.m.	\$200
時代劇訓練班	逢週二 7:30-9:30 p.m.	\$230
中國民間舞	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$300
素描初階	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$230
書法初階	逢週三 7:30-9:30 p.m.	\$230

DOMINIC SAVIO KINDERGARTEN & NURSERY

天主教會 明我幼稚園明我幼兒園

招收1984-1985年度新生

編制：幼稚園：高班——五歲至六歲
中班——四歲至五歲
低班——三歲至四歲
幼兒園：幼兒班——二歲至三歲

招收班級：上、下午初班及幼兒班

派發入學申請表格日期：一九八四年二月廿七日起
上午九時至下午四時
請備出生證明書 (派完即止)

校址：香港筲箕灣西灣河街82-104號
電話：5-680181 5-680182
(本校備有校車行走銅鑼灣至荃灣)

校監：何羅美瑩

東南電專招生通告

校址：九龍彌敦道七十五至七十七號十層大廈

報名日期：一九八四年三月一日開始

請携同相片四張，出世紙及副本

校監：莫林芳

薄扶林(幼兒學校)招生

班別：中英文、下午部及全日組

幼兒班、低班、中(二)班、五歲

報名日期：一九八四年三月一日開始

請携同相片四張，出世紙及副本

校監：莫林芳

新亞文商書院

校外進修課程招生

本年度課程定三月份開始，凡有志進修者，均可報名參加。

甲、專業考試課程：
①初級——中級會計 (半年制課程，每週授課五小時)
②中級——高級會計 (半年制課程，每週授課三小時)
③香港銀行學會試全課程 (三個月制課程，每週授課二小時)

乙、證書課程：
①速記——(從理論到速度) (半年制課程，每週授課三小時)
②商業英文 (三個月制課程，每週授課五小時)

丙、企業管理證書課程：
①在職人員進修課程 2.初級課程
②市場管理、銷售管理證書課程：
③在職人員進修課程 2.初級課程
④國語班 (三個月課程每週授課二小時)
⑤秘書課程 (半年課程半年)

丁、托福 (三個月制課程，每週授課六小時)

報名日期：自即日起每日上午九時至下午九時 (例假假期除外)

上課日期：校內通知

校址：九龍彌敦道六號 (由太古道、合一道進入)

電話：3-7600923

新亞文商書院

校外進修課程招生

本年度課程定三月份開始，凡有志進修者，均可報名參加。

甲、專業考試課程：
①初級——中級會計 (半年制課程，每週授課五小時)
②中級——高級會計 (半年制課程，每週授課三小時)
③香港銀行學會試全課程 (三個月制課程，每週授課二小時)

乙、證書課程：
①速記——(從理論到速度) (半年制課程，每週授課三小時)
②商業英文 (三個月制課程，每週授課五小時)

丙、企業管理證書課程：
①在職人員進修課程 2.初級課程
②市場管理、銷售管理證書課程：
③在職人員進修課程 2.初級課程
④國語班 (三個月課程每週授課二小時)
⑤秘書課程 (半年課程半年)

丁、托福 (三個月制課程，每週授課六小時)

報名日期：自即日起每日上午九時至下午九時 (例假假期除外)

上課日期：校內通知

校址：九龍彌敦道六號 (由太古道、合一道進入)

電話：3-7600923

港大畢業同學主辦 英語進修課程

班級：中四、中五(會考班)

師資：由大學畢業、對英語教育有研究之專業人士任教。

開課日期：三月初

報名地址：彌敦道469號新光大廈1402B室(教煙酒樓側)

電話：3-853872

德福幼稚園暨幼兒園

招收一九八四年秋季男女新生(九月入學)

班別：幼兒班、低班、中(二)班、五歲

報名日期：一九八四年三月一日開始

請携同相片四張，出世紙及副本

校監：莫林芳

加英美澳一升學

加拿大、英國、美國、澳洲各中學(招收7至13班)
G.C.E. "O"及"A" LEVEL大學(文、理、商各科系)
及專科學校現接受84年入學申請。

加拿大 G.C.E. "O"及"A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM
● University of Ontario
● Municipality of Metropolitan Toronto (12 Schools)
● Alberta College Division (4 Schools)

美國 HIGH SCHOOL G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
● Ohio Educational Board (75 Universities)
● California University & College Placement Association (36 U)
● Northfield Mount Hermon School

英國 G.C.E. "O"及"A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM
● Concord College
● Buskwood Orange College
● Greyland College

* 輔導學生申請進入政府及私立學校，並代辦獎學金
* 歡迎詢問本中心之加英美澳升學移民手續

海外留學導教中心
九龍彌敦道655號想社生行1507室
電話：K-968076 K-951230 K-948213
九龍彌敦道中區地鐵站好時中心915室
電話：K-7221141-3

加英美澳一升學

加拿大、英國、美國、澳洲各中學(招收7至13班)
G.C.E. "O"及"A" LEVEL大學(文、理、商各科系)
及專科學校現接受84年入學申請。

加拿大 G.C.E. "O"及"A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM
● University of Ontario
● Municipality of Metropolitan Toronto (12 Schools)
● Alberta College Division (4 Schools)

美國 HIGH SCHOOL G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
● Ohio Educational Board (75 Universities)
● California University & College Placement Association (36 U)
● Northfield Mount Hermon School

英國 G.C.E. "O"及"A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM
● Concord College
● Buskwood Orange College
● Greyland College

* 輔導學生申請進入政府及私立學校，並代辦獎學金
* 歡迎詢問本中心之加英美澳升學移民手續

海外留學導教中心
九龍彌敦道655號想社生行1507室
電話：K-968076 K-951230 K-948213
九龍彌敦道中區地鐵站好時中心915室
電話：K-7221141-3

東亞大學研究中心

增設課程接受報名

本校為配合社會需要，特增設多項進修課程，包括會計、市場營銷、金融等。歡迎查詢及報名。

德福幼稚園暨幼兒園

招收一九八四年秋季男女新生(九月入學)

班別：幼兒班、低班、中(二)班、五歲

報名日期：一九八四年三月一日開始

請携同相片四張，出世紙及副本

校監：莫林芳

加英美澳一升學

加拿大、英國、美國、澳洲各中學(招收7至13班)
G.C.E. "O"及"A" LEVEL大學(文、理、商各科系)
及專科學校現接受84年入學申請。

加拿大 G.C.E. "O"及"A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM
● University of Ontario
● Municipality of Metropolitan Toronto (12 Schools)
● Alberta College Division (4 Schools)

美國 HIGH SCHOOL G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
● Ohio Educational Board (75 Universities)
● California University & College Placement Association (36 U)
● Northfield Mount Hermon School

英國 G.C.E. "O"及"A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM
● Concord College
● Buskwood Orange College
● Greyland College

* 輔導學生申請進入政府及私立學校，並代辦獎學金
* 歡迎詢問本中心之加英美澳升學移民手續

海外留學導教中心
九龍彌敦道655號想社生行1507室
電話：K-968076 K-951230 K-948213
九龍彌敦道中區地鐵站好時中心915室
電話：K-7221141-3

加英美澳一升學

加拿大、英國、美國、澳洲各中學(招收7至13班)
G.C.E. "O"及"A" LEVEL大學(文、理、商各科系)
及專科學校現接受84年入學申請。

加拿大 G.C.E. "O"及"A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM
● University of Ontario
● Municipality of Metropolitan Toronto (12 Schools)
● Alberta College Division (4 Schools)

美國 HIGH SCHOOL G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
● Ohio Educational Board (75 Universities)
● California University & College Placement Association (36 U)
● Northfield Mount Hermon School

英國 G.C.E. "O"及"A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM
● Concord College
● Buskwood Orange College
● Greyland College

* 輔導學生申請進入政府及私立學校，並代辦獎學金
* 歡迎詢問本中心之加英美澳升學移民手續

海外留學導教中心
九龍彌敦道655號想社生行1507室
電話：K-968076 K-951230 K-948213
九龍彌敦道中區地鐵站好時中心915室
電話：K-7221141-3

賽事有均勢冷馬可崛起 告東尼門志會更濃 水銀新橋今發財勇



本報記者 馮國強 採訪
賽馬界人士，如欲預測明日賽馬，應先觀察各馬之狀態，如馬之精神、食慾、睡眠等，以及馬之訓練情況，如馬之速度、耐力、穩定性等，這些都是影響賽馬成績的重要因素。此外，馬之訓練師、馬房、馬具等，也是影響賽馬成績的重要因素。在明日賽馬中，水銀新橋、金鳳凰、加州小子等馬，均被視為熱門馬匹，其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

水銀新橋今發財勇

水銀新橋，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

金鳳凰今發財勇

金鳳凰，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

加州小子今發財勇

加州小子，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

頭頭是道今發財勇

頭頭是道，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

幸運日今發財勇

幸運日，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

保龍威今發財勇

保龍威，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

金鳳凰今發財勇

金鳳凰，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

明日賽馬 騎師配搭表

場次	馬名	騎師	馬房
第一場	加州小子	李國強	李國強
第二場	金鳳凰	馮國強	馮國強
第三場	頭頭是道	馮國強	馮國強
第四場	幸運日	李國強	李國強
第五場	保龍威	馮國強	馮國強
第六場	金鳳凰	李國強	李國強
第七場	加州小子	馮國強	馮國強
第八場	頭頭是道	李國強	李國強

精彩實況 大旺財好

在昨日賽馬中，大旺財好表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

四重彩初步介紹

四重彩初步介紹，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

編賽三天俱跑八場

編賽三天俱跑八場，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

週末點九週日點半開跑

週末點九週日點半開跑，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

雲峰鹿起

雲峰鹿起，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

下週末沙田馬牌

下週末沙田馬牌，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

今晨快活谷試開 八匹馬報名參試

今晨快活谷試開，八匹馬報名參試，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

新橋試來勁度十足

新橋試來勁度十足，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

金牌殺手已在水準

金牌殺手已在水準，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

頭頭是道走勢上力

頭頭是道走勢上力，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

神奇金剛步法仍亂

神奇金剛步法仍亂，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

友誼萬好機會至

友誼萬好機會至，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

明日賽馬 騎師配搭表

場次	馬名	騎師	馬房
第一場	加州小子	李國強	李國強
第二場	金鳳凰	馮國強	馮國強
第三場	頭頭是道	馮國強	馮國強
第四場	幸運日	李國強	李國強
第五場	保龍威	馮國強	馮國強
第六場	金鳳凰	李國強	李國強
第七場	加州小子	馮國強	馮國強
第八場	頭頭是道	李國強	李國強

明日賽馬 騎師配搭表

明日賽馬 騎師配搭表，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

明日賽馬 騎師配搭表

明日賽馬 騎師配搭表，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

明日賽馬 騎師配搭表

明日賽馬 騎師配搭表，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

明日賽馬 騎師配搭表

明日賽馬 騎師配搭表，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

明日賽馬 騎師配搭表

明日賽馬 騎師配搭表，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

明日賽馬 騎師配搭表


明日賽馬 騎師配搭表，乃一匹實力強勁之馬，其在昨日賽馬中，表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。其訓練師、馬房、馬具等，均表現出色，預料在明日賽馬中，將有出色表現。

方便讀者 選擇旅遊

澳洲
黃金海岸八天豪華團

暢遊布里斯班、黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨塔、澳洲首都坎培拉、新金山——墨爾本、蘇菲力山、樹熊動物園及雪梨港遊船河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中菜為主，獨立成團，專人領隊，免費代辦簽證。


逢星期一 出發
八天 \$ 6990 起



馬星泰
乘新航早機出發

暢遊檳城，蛇廟，極樂寺，臥佛寺，
猴子公園，丹絨武雅海灘，太平湖，怡保，霹靂洞，雲頂高原，賭場，清水岩，黑風洞，清真寺，吉隆坡，星加坡，聖陶沙島，花龍山，裕華園，飛禽公園，曼谷，鱷魚湖，古城，著名佛寺，芭堤雅，珊瑚島等名勝，多晚夜總會，住宿一週獨立。專人領隊，團團獨立。

逢星期一、六出發
馬星七天 \$ 3580
馬星泰十二天 \$ 4580



首創 菲島蒙地卡羅 (LAOAG 老渥市)

三天超值遊

老渥市簡介

LAOAG (老渥市) 乃菲律賓最新發展之旅遊區，有非島蒙地卡羅之稱，市內充滿傳統色彩，亦是總統之故鄉。市內最新落成之五星級渡假大酒店，附設豪華賭場、毗鄰之吉里澳沙灘，長約九公里，一風光明媚、環境幽美，特設各種水上及岸上活動，令每一位遊客，均能在陽光與海灘之中，享受優悠自在的樂趣。

三天精選行程

第一天：香港—老渥市
夜宿怡高蘭地渡假大酒店。

第二天：老渥市—市內觀光
一日自由博覽，令每一位遊客，均能在陽光與海灘之中，享受優悠自在的樂趣。

第三天：吉里澳海灘—香港

祇收 \$998

創新行程，妥善行程

豪華客機，一流酒店

超值享受，報名從速

(請向以下各大旅行社查詢)

第一旅行社

九龍旺角彌敦道584號
信和中心M24室
3-324338 3-328423

城市旅遊有限公司

3A 雲咸街威盛頓大廈5樓
505 O 5A室
5-241408

凡宜旅遊有限公司

九龍彌敦道580號彌敦道中心1301室
3-323318

寶德旅遊有限公司

九龍彌敦道1415號摩利奧銀行大廈1415室
3-841399 3-314614

聯運旅遊公司

九龍尖沙咀彌敦道8-10號漢中大廈3樓C
3-661142 3-662027

凱運旅遊有限公司

九龍彌敦道668號旺角中心第一期1308室
3-916892

順成旅行社

九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈706室
3-967828 3-945657

元亨旅行社有限公司

九龍旺角登打士街56號裕商業中心1711室
3-320901 3-303703

榮豐(國際)旅遊有限公司

九龍尖沙咀彌敦道2A壹邦行203室
3-578926 3-7231890

海帝旅遊有限公司

九龍尖沙咀彌敦道17號豐慶大廈1304室
3723820 3723822

金利來旅遊有限公司

香港中環德輔道中街18號永康樓24101室
5-412109

高捷旅遊(香港)有限公司

九龍尖沙咀彌敦道67號凱悅酒店地下商場C-225
3737231 3737232

金門旅遊公司

九龍旺角登打士街恒裕商業大廈20108室
3-319151

好時旅遊

香港銅鑼灣百德新街恒康大廈909室
5-762525

海威旅遊有限公司

九龍尖沙咀彌敦道何鴻燊大廈203A室
3-693992 3-693083

實得旅遊社

九龍彌敦道229號周生生大廈8.03室
3-7236996

澳門前程旅行社

皇后大道中368號地下商場22號(近海聯酒樓)
5-418108

一心旅遊有限公司

九龍彌敦道580號彌敦道中心7.03室
3032333-8 2132333-5

順風旅行社有限公司

九龍彌敦道8-10號漢中大廈4樓B座
3-692271-4

金安旅遊服務社

九龍官塘康寧道15-17號裕民商業大廈8樓B座
3-452021 3-452638

怡高蘭地渡假大酒店

怡高蘭地渡假大酒店乃老渥市一座最新落成之五星級西班牙式渡假大酒店，設備完善，氣派不凡。內設豪華賭場、高爾夫球場、網球場、餐廳、咖啡室、泳池、蒸浴室及現代化之土高夜總會。豪華客房內現代化設備齊全，令旅客有賓至如歸之感。

三天超值遊

乘搭 AERO FILIPINAS 逢三、五、日出發

老渥、碧瑤四天特選

\$1198 (逢週日出發)

除暢遊老渥市外，加插碧瑤市觀光，遊覽風景優美之第一夫人伊美黛公園總統夏宮，礦景公園騎馬場等名勝，豐富午、晚膳，一流住宿，超值享受。

曼谷、芭堤雅六天超值遊

\$1790

愉快假期

乘搭意航珍寶747 巨型豪華客機

逢星期五、日出發

暢遊：水上市場、大皇宮、佛寺觀光、蛇園、暹羅花園、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、撈底、東芭樂園、等名勝古蹟，多晚夜總會，乳豬席，全程專人領隊，服務一流。


三天超值遊

乘搭 AERO FILIPINAS 逢三、五、日出發

老渥、碧瑤四天特選

\$1198 (逢週日出發)

除暢遊老渥市外，加插碧瑤市觀光，遊覽風景優美之第一夫人伊美黛公園總統夏宮，礦景公園騎馬場等名勝，豐富午、晚膳，一流住宿，超值享受。

<h1>金輝假期</h1>		張輝旅遊有限公司 3-916347 3-951635 3-916348 3-968132	
		<h2>特快台証</h2>	
<h3>農曆新年團</h3>			
台灣雙	美	美	\$1670起
日本	美	美	\$3290起
星馬	美	美	\$3499起
曼谷	美	美	\$2150起
菲島	美	美	\$998起
一經報名，決不加價			
<h3>台北酒店</h3>		歡訪 福君 三普 春慶 國正 瑛亞 三陽 第一 來來	
\$170 九天包出		每晚由95元起包接送	
九龍彌敦道655號胡社生行1010室			
<h2>長城中國旅遊服務社</h2>			
電話：3-930256 3-915327			
<h1>北京</h1>	六天直航團 \$4090起		逢星期二、六
	七天航空團 \$3290起		逢星期二、六
	八天火車團 \$2090起		逢星期一、五
	南京上海杭州 \$4290起		逢星期五、六
	南京無錫蘇州上海杭州11天 \$2840起		逢星期五、六
北京鄭州洛陽10天		\$2590起	逢星期三
桂林、陽朔5天		\$1590	逢星期一、三、五
旺角亞皆老街16號旺角商業中心2103室 旺角彌敦道592號恆和中心地庫B38			
香港皇后大道中31號 德輔道大474字樓 電話：5-254545-9			
		<h1>捷風</h1>	

[illegible]

住麗安

CARRY ON TRAVEL
旅運有限公司
5-254549-0 5-241845

台灣專線 4,7,8 天特級豪華團
美國關島投資, 南美洲巴拉圭
投資移民, 有專業律師負責協助
辦理一切手續事宜, 詳情請到
本公司查詢。

馬 尼 拉	\$3299起	日 本	\$3290起
菲律賓	\$2150起	夏威夷美加	\$4390起
韓 國	\$2700起	歐、洲	\$6690起
泰 國	\$2380起	直代世界各地各國不換票	

香港德忌利士街17-19號德和大厦4字全層, 威冠富主理

萬豐旅運海外學部
中環大道中110-116號永恆大廈15字樓
(全層自置物業, 5~445151, 內線211)

(升學)

英國、美國、澳洲、加拿大
中學、大學、各專科學院
現已接受申請, 歡迎親臨查詢
代售學生各地廉價機票

華聯

先進匯款付款信用結老字號
5-454545 5-447732 創業1983
中環德輔道中216三昌大廈50

假期美洲航並

美加豪華團
由HK\$ 6,988起

特設：機票+酒店\$ 4,388起
詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢
電話：3-7232882

旅行社（香港）有限公司
尖沙咀金馬倫道27號A 2/F
東總大廈3-689638-9

東南

專辦台灣線

由台北總公司直接經營
個別、團體、台灣考察、觀光
旅遊，代訂酒店、機票、台証
四日阿里山專線、五日、六日、
七日、八日台灣環島行程。
專線電話：3-698105-6

新旅城 3-306281
3-888831

加洲假期

美、加豪華團

由 HK\$ 6799 起

查詢詳情及報名請親臨或致電
各大特約旅行社 熱線電話: 9-266086

粵東旅遊公司 3-4137/

欣欣 旅遊 香港 有限公司
3-849192 3-842277 3-84133

首創高雄線

台北三晚、特價酬賓

	單	雙
太平洋	320	350
麒麟	330	390
第一	350	400
海濱	500	550
康寧	550	600
富都	967	1100
財神	1180	1520
希爾頓	1240	1300
萊來	1390	1480

以上飯店全部服務

治台灣雙週月 1月30 2月12,3日

1 香港—高雄—佛光山 住龍山

2 台北—台南—台南—高雄 住鳳光樓

3 日月潭—八卦山—台中 住東光樓

4 關山—天祥—大蘭潭—花蓮 住東光樓

5 台北—野柳—陽明山—故宮 住龍潭

6 台北—台北—中正紀念堂 住龍潭

7 餐後自由活動、夜遊基隆

、附有多款台灣行程、請到電查詢

九龍彌敦道636號銀行中心2110室

星晨

3-7231723	3-7230551
5-241610	5-242068
3-3203111	3-4440261
0-4655474	3-3209955

蛇口	惠州	香蜜湖
四天遊	兩天遊	三天遊
旗幟鮮明	豪華客房	豪華客房
領銜劉陸	比美香港	比美香港
材料陪餐	坐電氣化	坐電氣化
食足四餐	嘆直道車	嘆直道車

歡迎工廠、社團、學校、公司、個別



寶通

3-910377
3-969861

台灣渡假園	中華民國護照
四天 \$1670	180線印同價
天天出發	快捷妥當
曼谷芭堤雅	韓國豪華團
七天 \$2480	四天單人房
逢二、六出發	逢週五、六出發

台灣急造180泰證100 美加廉價機票
台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

國父故居 \$399 長江樂園

獨家乘
天天出發



早去晚返
食足四飽

珠海賓館 419 中山溫泉 439
澳門天天遊 280 珠海澳門三天 590

加, 參加任何路線均可享特價優待。

敦煌旅運

九龍郵輪 469 威勒九龍 449 天天 601 午
香港郵輪 中5日天天航線 H-H 502 午
K-K 1398 K-322688 H-266835-8

日本北海道雪祭迪士尼 \$4490

一年一度國際藝術雪塑冰雕賽, 作品晶瑩剔透
美景與您共享, 全程食宿一流

日本北海道迪士尼六·七八 3290起
泰國暹羅花團七·八 2480起
台灣花蓮日月潭四·七·九 1670起
台北長城觀雲閣六·八·九 1998起
中山珠海長江樂園 430起

白 4天酒店 酒店代快
接送早餐
 泰:2150 席品 文華
 台:1670 三特 國際
 美加八大團:6990
英美加 機票 歐澳洲
金門 3-319151
 即運輸處樓上
平價機票
各地旅行團
 新春期間特價優待
 九龍登打士街56號柏裕商業大廈2010

東京富士山六天	\$ 3290	美國聖誕五天	\$ 6999
日本九州七天	\$ 3790	美國加三天	\$ 5999
台灣四天	\$ 1670	新加坡十天	\$ 7180
台灣+馬尼拉五天	\$ 2090	洛杉磯+馬尼拉+香港連遊	\$ 8995
香港+馬尼拉	\$ 2150	歐洲七天精華遊	\$ 7595
曼谷六天	\$ 2300	澳洲西蘭十四天	\$ 17095
曼谷+橫濱(橫濱)五天	\$ 4290	澳洲加州七天精華遊	\$ 17895

聖誕新年加班團 * 天天出發 *

自置物業 總社：九龍彌敦道440號澤豐大廈三樓
分社：九龍旺角維和中心地庫康富中心

<p>永安</p> <p>旺角：電話：5 7256595, 5 7252122</p> <p>旺角：3 694447, 4 437000</p> <p>旺角：3 694443, 3 650305</p> <p>旺角：7 424091, 8 360000</p> <p>旺角：4 326811, 0 342740</p>	<p>本州富士山迪士尼六天豪華團</p> <p>日期：逢星期日 出發</p> <p>本州富士山迪士尼樂園八天豪華團</p> <p>日期：天天出發</p> <p>北海道東京迪士尼七天超級豪華團</p> <p>日期：逢星期三出發</p> <p>鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團</p> <p>日期：逢星期日出發</p>	<p>\$3290</p> <p>\$4050</p> <p>\$4350</p> <p>\$4480</p>
--	--	---

總社：德輔道中50號裕昌大廈4字 5-256262

[illegible]



THE HONG KONG TRAVEL ASSOCIATION
HONG KONG

信譽的標誌

香港華商旅遊協會聯合廣告

會員聯合廣告

本會會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。

電話：五·四五八三八四

選擇旅遊

澳洲
黃金海岸八天豪華

暢遊布里斯本、黃金海岸、海洋
界、雪梨歌劇院、雪梨塔、澳洲
都坎培拉、新金山——墨爾本、
菲力山、樹熊動物園及雪梨港遊
河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及
程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食
適合香港人口味之中菜為主，獨


逢星期一 出發
八天 \$6990 起

馬星泰
乘新航早機出發

暢遊檳城、蛇廟、極樂寺、臥佛、
猴子公園、丹絨武雅海灘、太
湖、怡保、霹靂湖、雲頂高原
場、清水岩、黑風洞、清真寺、
隆坡、星加坡、聖陶沙島、花蘭
、裕華園、飛禽公園、曼谷、鯉
湖、古城、著名佛寺、曼谷、鯉
湖島等名勝、多晚夜總會、住宿
流大酒店。專人領隊、團獨立

逢星期一、六出發
馬星七天 \$ 3580
馬星泰十二天 \$ 4580

曼谷、芭堤雅六天超值遊

\$ 1790  **愉快假期**

乘搭意航珍寶747 巨型豪華客機

逢星期五、日出發

暢遊：水上市場、大皇宮、佛寺觀光、蛇園、選選花園、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、撓盛、東芭樂園、等名勝古蹟，多晚夜總會，乳豬席

全程專人領隊，服務一流。

司 號	榮宏(國際)旅業有限公司 九龍尖沙咀赫德道2A首 邦行203室	海帝旅遊有限公司 九龍尖沙咀漢口道17號 聖大屋1304室
37303	3-678926 3-7231890	③7237820 ③72382
司 號	順風旅行社有限公司 九龍漢口道8-10號漢中大 廈4樓B室	金安旅遊服務社 九龍官塘康寧道15-17 裕民商業大廈8樓D室
225	3-682271-4	3-452021 3-4526


加州假期

美、加豪華團
由 HK\$ 6799 起

查詢詳情及報名請親臨或致電
各大特約旅行社 熱線電話 : 5-266086

香港會議展覽中心1/F

HK\$ 6799 per person twin share basis, includes airfare, hotel, meals, coach, visa, etc.



欣欣

旅運 (香港) 有限公司

3-849192 3-842277 3-841111

首創高雄線

台灣遊覽團 2月13日 2月21, 2, 3日

(1) 香港—高雄—佛光山	住蘭山
(2) 高雄—台南—佛光山	住清光庵
(3) 台南—高雄—台南—台中	住廣善堂
(4) 台北—高雄—大都會—花蓮	住海濱
(5) 台北—好望—陽明山—欣賞	住華泰
(6) 野生動物園—中正紀念堂—	住康寧
(7) 猴山自由車空—夜遊日月潭	

台北三晚特價酬賓

大平洋—水安	320	330
三陽—三陽	350	330
第一—第一	350	340
第一—第一	350	340
廣善—廣善	550	600
富彩—富彩	967	111
財利—財利	1180	155
新南興—新南興	1240	133
來來—來來	1390	144

九龍彌敦道636號銀行中心2110室

 **星晨**

3-7231723	3-7230555
5-218161	5-243068
3-320911-6	0-44028
0-465473	3-320955

[illegible]

永安
 吳江龍 1-3-8884941 李福成 1-3-8884942
 九龍 31-2-8654943 李福成 31-2-8654943
 李 4-0-412631 0-天

曼谷芭提雅七天豪華團 **\$2480** 0-332
 曼谷清邁七天豪華團 **\$2700** 逢星期二、日
 星馬(檳城)七天豪華團 **\$3590** 逢星期一、三、六
 菲律賓七天豪華團 **\$1920** 逢星期四、日
 台灣七天豪華團 **\$2300** 逢星期一、四
 台灣八天豪華團 **\$2510** 逢星期三、六

總社：德輔道中50號裕昌大廈4字5-256

聯合廣告

訴。
電話：五—四—五八三八四

獄煉堂天

我聽出這是我號召「工作」，他聽到「工作」就為難的神情說：

「你去找王富榮，他不會反對，但應該先安排好小員，大家立即動身聽講，我不是要垂頭低腦在家做小員的樣子，心裏不要不忿，我思這是你那一種不負責任的態度。」

我把火，息怕給他們一盤，不破壞大家應有的情緒，我更正說：夾着報紙，帶了點煙是煙，我回頭轉門時，看到一位警察正非的處巡邏，他氣憤的門牌的一聲猛烈敲上。

招請職員的公司在兩層樓，離路口不遠，我到北角碼頭上行的電車，上車後順便請司機到站停等我下車。

下了車，問了一個行人，得到他的指點，找到了公司所在的百德新街，樓下四樓四樓，按鐘叫門。

出來開門的是一位頭頂平禿的男人，年紀約五十來歲，我說明來意後，他笑臉相迎，請我到屋裏去。

切實以為是問幹

歸 夢

子楚：圖 侶華童：文

[illegible]

五二：

子楚

樂之魚知安魚

向漢尼巴

● 夢裏

走去報警，發覺對警方說他們的女兒已失踪。在此期間，漢尼巴坐立不安，常常發脾氣，大叫大嚷，他還吞了一把汗，不知怎樣是好，後來他們接到羅沙達一封信，叫他們不用擔心。

珍妃繼續說：「我問他們有什麼注意，莎蓮的動靜有什麼沒有，但他們說其有什麼，只有一件有什麼，只有——說來懶倦，她絲絲睡去。」

中午下過雨後都回來的，經理管理板的，總經理管理張寬成的信上，「親愛媽媽，我今有事，暫不能請你掛念。你的請勿掛念。紙上的小印他字樣紙張上的全吻合。」

張寬成的信上

「親愛媽媽，我今有事，暫不能請你掛念。你的請勿掛念。紙上的小印他字樣紙張上的全吻合。」

則地易	傳重公牛
子	梁快真魚

4

「沒有車子
機。」

「沒有的車
在兩台機氣的
欣榮，臉要
雷榮坐在船身旁旁
乎爲了車子問題
嗎？」

「如果我是
嗎？」

「欣榮然而
以達之間沒有任
糾結出於此，
欣榮側轉身
談生意的時候，
待。」

那信封上的郵戳
要君兩家工廠，
出票無可奈何，
陽光裏，船隻出
機。

！也易食搵你

揀唔都察大

香 患了高
爲什麼
作得更
，血壓
無定時
更
病感到
疲勞便
休息，
生

集

生活緊張

多少患了肝病，又有多少，這都是與生活緊張之故。緊張，無非是過食難，要，這麼一來，于是肝病來，了。更爲了食無定時，會使病况更加加深。

思上了心臟病，輕微的心臟易生毛病，主要是多最佳的治療法。

這繁忙的都市，緊張是少

「就先看以達好了。」
「似乎也滿腹心」
的深思的看著，

面，像是受了
我們認識在先
思來往，我借以

岳手來：『我們
定個男的！我不

門口的
王爺的
不高興
證着眼
先”，
之間似
給我看
現在和
子給妳
爲定，
任何優
大的委
屈偏頭

「妳就的廠
制度的工廠。我
歡的安人。」雷
一定是公平互惠
敢是偏偏頭頭

「以迷，我生
兩腿直戰正前方
的部份，你們
次順眼來看君



女強

每一個人
都代替代
刻板工
動之餘
來點
，于打
打球
夠使神
經鬆

是。 (二得)

占士弔 父母送上馬路
姨母哭 一什麼
已看見原本的牆壁上
的聲音。占
來，從甬道
一表哥，大
他，輕拍着
陳老太
二小姐
我，我在房間
姊姊啊！
占士押

定自己的情緒，進入陳家
產。

？娘丈雖然有失的神情。
棉衣棉褲的位位空，大塊
大塊堆積的仍舊空，滴答
到娘舅的身旁，小娘由
表哥，飛撲回他身上，哭
人殺死了。」占禾道不
成聲，輕拍着地。
過說：「姊姊被大沙發
，不知誰人把姊殺了！
坐沙發，掏出手帕擦自己
臉的淚珠，不知說什麼
話好。

四人發狠點頭
士說：「警方會把凶
來的，替大表妹辦理理

一榴花型
玉杯型很
較高，如
栽種

他們得了解
以香巷來

魚蟲花

中國的茶花品種極多，單是雲南山茶田就記載了近百的品種。當然還有其他省的品種。正如王夢晉一舉所獲者「所說不可勝記了。由於茶花的品種多，不可勝記，因此在茶花中也不多作介紹，祇把茶花的幾類典型的形態簡單地舉一二。茶花大約有五型，一是「寶珠型」，花千朵，葉黃，層層包裹，花心如珠；二是「牡丹型」，一花開型，花有平瓣、盤瓣、捲瓣、重瓣等幾種，一花開型，有單瓣、花形如杯狀，四裂，三瓣，五瓣，花心如杯狀，五裂，一瓣口型，與單瓣，花心却有碎瓣，花是「一瓣口型」，但花冠狀。

「來。」欣華婉婉地說：「能供應我們公司名牌的次貨是不可以以後能有合作的。」

手，又
「時代補種我們盡情愛一個人的機會。」
「你才說『補種』！」
「就是叫雷蒙。」
「你的名字就叫雷蒙？」
「你的名字就叫雷蒙？」
「你才說『補種』！」

她有多少捉弄的成份在內。
以逢果然是無異同於一般探險廠房的自建鐵廠廠房有它獨特的設計與色彩。四層樓的建築座落階地，像個巨大的巨獸，堅立得兩個大窗。

走進大門，一股清涼之氣迎面而來，由各處進出的各人低低的經驗，欣喜知道以達是夢中系統的先鋒！

「雷先生！」一位四十多歲的中年人已經在裏面等候了。
那裏，好像就是剛才衆星拱月中的一位。

(五六)

理想的地
高山，雲
，別的地
扯旗山頂
我經常都
山都是白
每年開花
滿山一片
（附
茶花）

雙色的山
 開花時
 大頭米，
 見到滿
 那裏是
 不說了，
 多的地方
 大都是
 公和地

「灼英？」

友是怎

發明者

他準早

妹妹很

欠。

甜，本

不多接

輕輕拉

九：提議秘密結婚

姚先生現在不知怎樣了？
「我也時常會想起他了。」
心話。
那麼，你知道明明這個男朋
友嗎？」
「怎麼？」
很有學問，是一個年青的
情十分冷淡。但我知道
他的世交兄弟……因為
他需要娶她。

她有氣質，如願以償。「
聰明見解！」灼笑呵
睡吧！」
x x x x x x x x

伏在李明懷內依偎睡得很多甜心……一他俯吻她，點心……

「是的呢？」她嬌聲地說。
「你倦然了嗎？」她的壓迫不是親愛的。

方伯知道我們在一起麼？」
「時間不多了，你不希望結姻緣？」
「是呀！多惹人，我沒有想搖撼。」
所以，我要同我的——
「你要愛護麼？」

丈夫與妻

啊！貼攏了，我依然埋在他的胸膛裏了……
「對不起，親愛的。」

雙又

補。一燈
隨遇而安
這裏呢。一
談一我
管成功與
道：「這
的。一
據面

天涯

「……我單的說吧。」

「不過，你是爲了要和你決不後悔。我不會傷害於你。」

「那好！這地方，我相信不會有問題！」

「這兒不是個好地方，不是住一月半年的，你要學上一身武功，只怕非半年不可。」

「我自有個好地方，你放心去罷。」

「我們在這邊待上幾天，想進九門提督府，想轉機得下落。」

「特使像鳥兒一般。」

領十二名堂主，黃

「你想想，
然想，不啻
我也不能
非所問地
裏來吧？
率直地說
在不罵人
爲什麼？」

血 滴 春 秋

文
秋風·盈

這一回： 風雲無情救古樹，
雷電有心撲盜賊。

了。一下頭，說道：「如果天遣一盜，如你不願意說，」

「你恨得你到這裏來？」壁面忽然跳出一個人來，道：「你恨得我到你面前時我送你，現在開始時我送你，現在離開人聲響道：『你』」

大局已定，於此，

風雲無情救古樹，
雷電有心撲盜賊。

我將一身武功都給你，你肯要麼？我去找一個人報仇可好麼？」

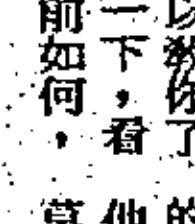
楊鐵虎斷然道：「我希望你的仇人是本人，我不要我的仇人就是本人，我希求我殺得到，我不願他代勞，他若是無罪的人，你傳給我，我也不能動手。我明白，希望你好好考慮，免致後悔。」

蘇朝彥連
課遜道：「也沒有什
會兒便沒事啦
不罪，你說得
了。」
伊花斯道
「曹當家
來，因何躲在
那老耆於
十的向伊花斯
原來紅花
部，是全國所

[illegible][illegible][illegible]

公碑和福壽宮

還有什麼不放
我要練功，你
他們兩個
面人定方十足
已經習起白烟
夫却心念難生
好轉，已經天
轅面人把
師一問佛寺裏
熱，輕易便借
掛緣夫內功散
掃，使他加速
轅面人讚道：
境之速，比我
用兩年，我已
有，有空時你
看你現在的武



「你這人，竟敢欺侮我，」說罷，一頓亂打。他不知是怎麼了，頂上不知被什麼人，用什麼東西，敲了一頓，棉線一鬆，便鬆了下來，待到

面人自始至終都不待皮肉有提出請他脫面的要求，兩人亦師徒，亦友友地過了二年，到第三年，棉線的韌力，漸漸松而面人又成了皮面人，大為欣悅，不時帶他夜出遊玩，終於不動手時殺了他。他是輕易不殺手的，有時叫他不要因了錢，他動住，叫棉線忽然不去了，打草驚蛇。(五二)

棉線天降暗箱中，試一覺得內力充沛，功力超卓，深覺年節可比，大為訝異，也深知年節比人無私的關懷，但他又怕人不知棉線的人是誰，脫面是一個無邪的人，到時，會像陳

尖沙咀樓上金巴
三房兩廳浴室
自設交通方便
約廿萬
請到
洽電

福榮街 出國
 大原中層三單面舊價
 26萬伍仟元近長沙路
 鐵站K305979鄭地
 天祥 K300383
 夜30466
 及交吉樓舖港均吉
 入屋不假成吉快捷
 盤臨上海街8號開張
 天祥 K30229
 和樓

最高
直接
中環國際大

平樓租售 元開
洋樓四百至二千一百呎
租千二元起另丹桂苑八
百呎售14萬0788888

蔚樓二樓700呎合工商
業寫字樓租務均可電
71416030拾

招租侯王街26號地下小
 房三間，實用面積約200
 呎，適合作為工廠或土
 產店舖。有意者請洽太
 平工業中心

旺舖廉租
窩地下 樓適合各行
業接洽電話：
0084-19000

元吹
寫字樓診所
英皇道十八號新銅鑼灣
九龍四至七百呎約八
元吹
詳情請電(02)2225或上
址大廈管理員引看。

福灣仔 花欄
 三座兩座全新
 萬枝莊台三樓面住12
 呎急售42萬 721914
 電話 553667 兜免

(前參)

時元大屯莖美新紅
 學新
 間朗埔門灣邨國
 每元廣屯莖美九紅

亞細亞道208號地下
 新滿崗明嘉琴行(麗
 新邨第三期吉利徑17
 永安街三號二樓正康
 列旁街壹四八號地下
 壹壹五壹號地下肥肥
 地第四座21122號地
 下午五時半截稿 增

洋服時值
院側一
十台荔灣街坊會
元購物中心
雲糕專門店
元朗區社團聯誼會
區內服務 既可省時

電話：3-620395
電話：3-231021
電話：3-7418532
電話：0-429081
電話：0-812675
電話：0-6571800
電話：0-760683
入免車摘

100

旅遊介紹

方便讀者 選擇旅遊

專業美加澳法簽證
 ⑤—400572—497109—497293

代申辦各國各類簽證，兼售各地機票
 專業職業化，商業事業化，服務企業化
 旅遊移民隨君尊便，安全穩妥保簽五年

憑本署歷史經驗，對各國移民法之瞭解
 實屬豐富之經驗意見，使妳得致幫助與益處
 香港干諾道西28號威勝商業中心1505室

得其利

台證

台北 機票・廉價
三晚四日酒店・特平

橫台
招牌証
保證真
信譽

百貨

招牌
响噠！响噠！

往台滬可帶合法

包辦包餉

特價收買 75
地址 角邊教道 607 新與大里 1817 室 電話 3848562

電話：330 1275 3895955

分店 中環永吉街 12 號利南閣 2 樓 5 室 電話 3674

分店 中環永吉街 12 號利南閣 2 樓 5 室 電話 3674

包辦包餉

往台滬可帶合法

榮興旅遊 3—688239
3—688230
九龍佐敦道40號聯德大廈5字6樓 近快樂戲院

韓、日、台、百貨批發
特快台証、各國廉價機票

台北四天遊 **\$ 560**
來回機票十機場接機

四天韓國豪華遊 韓台機票
可停留台北 **\$ 1360**

本州六天逍遙遊加播迪士尼樂園 **\$ 2860**
包豪華車、包機場稅、可停留台北。

★日昇遊★
韓日台九天遊\$2,688起
 遍遊：自然農場、華克山莊、民族村、東京迪士尼樂園、上野公園、淺草、故宮、忠烈祠、陽明山、地獄谷等地。
韓日台百貨批發
 韓國機票十連人房\$1,838★逢一三五、六出發
 地址：九龍彌敦道636號銀行中心1210室。
 電話：③-303368（三線） ③-317686

1 年綠印，港澳台灣，國內親友可辦
星馬菲泰國印尼台灣日韓美加澳歐南美
(辦居留) 南美洲各國移民
雙程來探親包申請
港澳往外國
台快證 165 泰馬 80
中華民國護照 150
怡達旅遊 中環：5 4375975 432945
李寶禧大廈 4 字樓 405 室

[illegible]

石景山

珠海石景山渡假村、長江樂園、石岐、中山溫泉、
豪華村、澳門兩天遊 \$398

天天出發
 由珠海九州港入，免除雙重海關手續，經澳門返港。
 代辦：澳門代稅、總統酒店 **\$280**
 酒店十船票 +
 早餐 + 接送 **\$280** 起 天天出發
 兩天三豪華遊 **\$350** 起 天天出發
 三天豪華遊 **\$490** 起 天天出發

東湖
蛇口
來回
送小
住深
圳
連星期
東湖
蛇口

東湖	南湖
<p>館、香蜜湖、 日遊 \$298 天天出發</p> <p>火火車、 遊樂券、 親東湖賓館雙人房</p> <p>南湖逍遙遊兩天 \$385</p> <p>四、六、日出發</p> <p>西麗湖、香蜜湖、 天天遊 \$160</p>	<p>廣州南湖渡假 兩天遊 \$438</p> <p>南湖渡假村 從化溫泉三 連星期五、六、日 來回深港穗飛翔 廈門、鼓浪嶼 六天遊 連星期 特約代訂白鵝賓</p>

波浪嶼 **泰國**

村

曼谷、芭堤雅、桂
七天團 **\$2,480** 天天出
乘搭國泰747航機，早機
機返。
三晚芭堤雅 遊覽珊瑚
人妖花街。

遊 \$638
過海關特別快
泉州 **\$1,298**
出發
南湖賓館 **\$165** 起

清邁八天 \$2,880
每星期均有團出發

美 加		
橋	七天美國夏威夷 西岸探親團	\$6,799
·晚	十天美國西岸渡假團	\$9,599
	十二天美加西岸 豪華觀光團	\$12,499
	十一天美國東西岸 渡假團	\$13,899
	十三天美加東西岸 豪華觀光團	\$15,099
	夏威夷逍遙遊 每星期均有團出發	\$3,990

博覽旅遊有限公司

地址：中環皇后大道中46號萬里大廈1703室
 電話：(852) 2511 9335 傳真：(852) 2511 9336
 分公司：新加坡亞答街163號多利亞中心1603-4室
 分公司：新加坡禧街海山176號及新加坡A-01 禧街九

日本本州
 六天、七天、八天由\$32
 新增：東京迪士尼樂園（包套）
 全港獨有：①日本環球影城②旺角溜冰
 科學館③橫濱中華街④大石
 先飛大阪、東京返港、減少行李16
 *乘日航747客機，早機去，晚機返。
 天天出發（回程可停台北）
全九州 七天、八天 由\$379
 北海道 迪士尼 七天、八天 由\$449
 逢星期三、六、一、二、三出發

全泰國

曼谷團：素叻萊、素叻航 A300 空中巴士，早去晚返，班次清邁團：素叻萊航直飛清邁，清邁—曼谷素 A300 內陸機，布吉島、素叻萊、曼谷 A300 內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天 由 \$21
曼谷四天、五天、七天 由 \$21
布吉島五天、七天 由 \$25

全港獨有：①長勝遊 ②仙猴山 ③暹羅人工藝
④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅海灘
⑦巨龍樂園

天天出發（可延期返港）

全台灣 行線全港最靚豪華團
直飛高雄、台北返港
阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳
野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山
四台 花五區 環七
北天 蓮山 島天
\$1690 \$1880 \$2300
環島阿里山八天\$2510
*高雄入、台北走、內陸機、花蓮—台北
*阿里山墾丁九天\$2720
*台北入、台北走、內陸機、台北—花蓮、高雄—台北
*乘日亞航、華航、早機去、晚機返港
*天天出發(回程可由台北、高雄返港)

星馬(檳城怡保)泰

新 ①皇城江沙 ②美馬高原 ③長勝灘
 增 ④仙猴山 ⑤邁通人工海濱園
 ⑥東芒文化村 ⑦芭堤雅嘉樂斯

星馬 星期
\$3430 星馬 星期
\$4350

新加坡直飛檳城、節省行車9小時
 萊格星航早機 逢星期一、二、三、六出發

菲律賓 碧瑤·大富郡
 百島·碧濤林

高級七天 **\$1920** 天天出發

雲頂高原渡假勝地

★ 住宿兩晚三早・雙人房連早餐祇需 HK\$ 697.00
 ★ 旅行社組團住宿兩晚三早・連兩個美式早餐・
 一個午餐及兩個晚餐（其中一晚夜宴豪華宮夜
 總會）每位祇收 HK\$ 352.00
 歡迎各旅行社查詢





雲頂高原 馬來西亞唯一的賭場 香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈十二樓 電話 5-434841

5-434841

DATA
BONDED
保障

東方賓

天天訂座 免費專車由機場或火車站

 **景星旅遊有限公司**

香港皇后大道中64-70號連卡
電話：5-211251-3、5-235078
(星期日及公眾假期照常)


中國
訂房
廣州—中國
北京—建國、華都飯店
上海—華僑、國際、上海飯店
杭州—花家山、花港、浙大飯店
南京—金陵飯店
桂林—廬山飯店
為閣下出門公幹或旅遊提供
開始接受預定廣州春季

<p>館務</p> <p>大酒店</p> <p>賓館。 工及杭州飯店。</p> <p>房及交通絕對方便 交易會期間住房 ��</p>	<p>桂</p> <p>復活節四天 4月20日\$ 桂林五天 \$18 2月29 3月7</p>
--	---

林

直航團
2090
航空團
00

4.21.28




北京

北京七天航空
暢遊：天安門、故宮、頤和
陵、北海公園、天
* 穗京飛機來回，住宿
日期：3月10、17、
江南九天直航
3月9、16、23、30日

江 南 ◆ 中 山

團 \$ 3390
 小、萬里長城、十三
 陵、臥佛寺等等。
 華賓館套房。
 3日
團 \$ 3390

長江樂園珠海賓館
二天 \$ 438
 天天出發
澳門凱悅
 兩天 \$ 310 三天 \$ 410
 天天出發
 * 雙體噴射船來回
 * 全程食宿一流
 * 天天出發


捷威旅行社
香港：皇后大道中31號陸海通大廈7字
電話：5-212527 · 5-254596
九龍：彌敦道301-309號嘉賓大廈804室
電話：3-308311-6
星期日、例假、照常辦公、歡迎查詢報

<h1>石 景 山</h1>		
澳門	中山溫泉	長江樂園
珠海賓館	翠亨村	
<p>獨家採用噴射船JET FOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祇需五分鐘</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 兩日遊\$399 ● 住宿珠海賓館\$419 ● 中山溫泉\$439 ● 珠海·澳門三日遊\$590 <p>天天出發 · 早去晚返 · 食足四餐</p>		

西麗湖／香蜜湖		介選 紹末	澳高
口・水庫・深圳・惠州		香蜜 湖	西麗 湖
騎馬遊邊境・泛舟燒槍看煙花 氣化・嘆直通巴 肉嫩・菜式上選 客房・住得開朗 麗湖・一天遊\$160 兩天遊\$290 蜜湖・惠州兩天遊\$320 天天出發・早去晚返		西麗 湖 一天遊 \$280	\$73 逢週三 沙坪 四日 大野 味園

少坪／順德 新岐 小樓 石會 聚慶		中山 佛山 石灣 廣州		泰 曼谷·芭 水上市	
野味菜譜 1. 龍虎鳳大上鮮 2. 翡翠海上鮮 3. 炒田雞王 4. 蒜茸肥鴨 5. 炒八珍 6. 鮮焗油雞 7. 合時野味 8. 清蒸水菓 9. 即冲蛇胆酒		包括團餐、 起不指按分文 噴射船直 來回舒適 來回舒適 安妥 通車		從化四天遊 西樵三天遊 連過六 連過六 連過六 連過六 連過六 連過六 連過六	
		住宿最新落成 搭乘豪華巴士 曼谷·芭 芭堤雅·曼 直航清邁八 泰星馬九 新加坡航空			

<h1 style="margin: 0;">日 本</h1>		公司、個別組團、參加任 歡迎工廠、社團、學校
國	本州・九州・北海道	
佳・珊瑚島 ・鯉魚潭	天天出發	

凱悅豪華大酒店
 免送・天天出發
 30
 八天 \$2660
 \$2880
 090

- 日本本州六天 \$3290
- 日本本州八天 \$4050
- 九 州八天 \$4160
- 九 本 州八天 \$4590
- 北海道七天 \$4490
- 日 韓八天 \$4590

天天出發

鼎力贊助

佳運旅行社
3-953227 3-916713
機票部專線: 3-916716
5-417060
歡迎工廠、社團委託，特價優待
九龍旺角彌敦道 555號 胡社生行 18室
香港皇后大道中155號華英11大座808室
九龍總社 星期日及公眾假期照常辦公

台灣專線 全港最高級七天豪華環島團\$ 2300
 * 七天時間玩足九天行程 *
 * 節省時間・節省團費・減少行車時間24小時 *
 高級四天\$ 1670 九天\$ 2720 乘搭華航 (天天出發)
 華航兩程內陸機 (台北一花蓮・高雄一台北)
 獨家住宿台北, 最大、最新、最豪華之環亞大飯店 ASIAWORLD PLAZA
 乘華航乃最佳保障: 機票價錢最貴・回程班次最多・
 台北機票十酒店 (天天出發) 台証 \$ 120


東京 迪士尼樂園
本本州
 八天、九天由\$ 3290 起
 逢星期一、二、五、六出發
 富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根、
 銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪、
 東京、美加及夜總會、迪士尼樂園等。
本台灣高級聯遊
 八天、九天由\$ 3290 起

韓國專線 * 本社韓國團 * 參加人數全港最多 *

龍仁滑雪 · 賞雪團

天、五天、由 **\$ 2700** 起

* 免費享用傳統皇帝享食之「佐生」藝餐 *
住宿凱悅、華克山莊、高麗娜等五星大酒店
一流，早機去，晚機返，回程停留台北不收費用
証，持換印者可參加，團團獨立，專人領隊。
逢星期一、三、五、六出發

歷史悠久  信用可靠

永安旅行團

九龍分行：德輔道中141號 電話：2522444 傳真：2522445
 銅鑼灣分行：時代廣場10樓 電話：2825888 傳真：2825889
 尖沙咀分行：尖沙咀彌敦道118號 電話：2362222 傳真：2362223

旺角分行：旺角彌敦道109號 電話：2362222 傳真：2362223
 澳門分行：澳門馬六甲街14號 電話：5340614 傳真：5340615
 香港分行：德輔道中141號 電話：2522444 傳真：2522445
 廣州分行：廣州沙面1號 電話：8620 2222444 傳真：8620 2222445

<div style="writing-mode: vertical-rl; font-weight: bold; padding: 5px;">日本・菲律賓</div>	本州富士山迪士尼六天豪華團 \$ 3290 逢星期二、四、六出發 本州富士山迪士尼八天豪華團 \$ 4050 天天出發 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$ 4180 逢星期四出發 鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$ 4480 逢星期六出發 菲律賓（碧瑤，百島）七天豪華團 \$ 1920 逢星期一、三、四、六	<div style="writing-mode: vertical-rl; font-weight: bold; padding: 5px;">泰國・台灣</div>	曼谷七天豪華團 \$ 2480 天天出發 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發 台灣七天豪華團 \$ 2300 逢星期一、四、六、日出發 台灣溪頭八天豪華團 \$ 2510 逢星期四、五、六、日出發 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2720 逢星期四、五、六、日出發	<div style="writing-mode: vertical-rl; font-weight: bold; padding: 5px;">美加・馬星泰</div>	美國西岸八天豪華團 \$ 6980 逢星期三出發 美加西岸十二天豪華團 \$ 11480 逢星期三出發 馬星（檳城）七天豪華團 \$ 3590 逢星期一、三、六出發 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$ 2700 逢星期二、日出發 泰馬星十天豪華團 \$ 4290 逢星期四出發
---	---	--	--	---	---
